



# HÍRMONDÓ

Részletek a 11-13. oldalon



## Semmelweis Nap

Részletek a 14-15. oldalon



Délvidéken barangoltunk

Részletek a 16-17. oldalon



Emlékezünk Isonzóra

Részletek a 8-9. oldalon



Segítünk, Beregdéda



Nyitva tartás: H-P: 6-21-ig, Szó: 6-20-ig, Vas: 7-18-ig  
Tel.: (23) 535-571 Budakeszi, Dózsa György tér 1/A

Ozy, a világ legerősebb embere is a CBA Bisztróban ebédel.





Augusztus 20. államalapító Szent István ünnepe

Budakeszi Város Képviselő-testületének ünnepi ülése

2015. augusztus 20-án, 10 órakor a Szent István király-emlékműnél



## Budakeszi CSALÁDI NAP FESZTIVÁL

Budakeszi 15 éve város 2000-2015

2015. augusztus 22-én, a Farkashegyi repülőtéren

Bográcsos ételfőző verseny, családi- és gyermekprogramok, III. Keszikerülő kerékpártúra, repülő légi bemutatók, folklór programok, művészeti- és sportbemutatók, koncertek...



18.45 **Charlie**

20.00 **KARTHAGO** együttes koncertje

21.30 Tűzijáték

Folyamatos ingyenes buszjárat

A körjárat megállói: Erkel Ferenc Művelődési Központ - Városháza - Dózsa György tér, buszvégállomás - repülőtér és vissza.



Andréscz Cukrászda, Angyal Patika, Androméda Utazási Iroda, Budakeszi Lovarda, Budakeszi Rafttanszék, Csipet Bt., Kőrösi Vegytisztító, Gumidoktor, Hajgaléria Fodrászat, HP&HP Bt., Janics Emília, Keszti Art, Menyhei László, Lazzari 75° Kft., Luxórák Bt., Póczi Patika, Virág Szabóles, Zsámbéki Közművelődési Intézet és Könyvtár.

# 150 millió Ft energetikai fejlesztésre

– ISMÉT NYERT BUDAKE SZI –

**150 millió forintot nyertünk. Folytatódik az oktatási intézményeink korszerűsítése. Adófizetési kedvezmény a nyugdíjas lakosok részére. Ismét lesz Családi Nap Fesztivál.**

Örömmel számolhatok be róla, hogy Budakeszi Város Önkormányzata az általa fenntartott középületek energetikai korszerűsítésére 150 millió forintot nyert! A projekt célja az érintett épületek energetikai jellemzőinek és besorolásának javítása hőszigeteléssel, illetve a nyílászárók cseréjével.

A teljes egészében vissza nem térítendő támogatás felhasználása önkormányzati önrész hozzárendelését nem igényli. A képviselő-testület a pénzből elsősorban a Nagy Sándor József Gimnázium nyílászáróinak cseréjét és komplett hőszigetelését kívánja megoldani, de vizsgálja a Széchenyi István Általános Iskola tornatermének, valamint a Czövek Erna Zeneiskolának az energetikai korszerűsítési lehetőségét is. A pályázati források felhasználásának feltétele, hogy a korszerűsítés után bizonyos energetikai paraméterek teljesüljenek.

Ezen támogatási összeggel 2015 júliusának végéig 471 millió forintra növekedett az önkormányzat pályázatokból befolyt idei bevétele.

Részletesen lásd a táblázatott.

Budakeszi Város Önkormányzata eddig is kiemelt figyelmet fordított az itt élő gyermekek oktatási intézményekben történő magas színvonalú nevelésére és – lehetőségeihez képest – az oktatási intézmények állapotának javítására is. Az önkormányzati iskolák 2013. január elsején beolvadtak a Klebelsberg Intézményfenntartó Központba (KLIK), így ugyan önkormányzati tulajdonban maradtak, de állami fenntartásúvá váltak. Az óvodák, bölcsődék azonban teljes mértékben maradtak az önkormányzat tulajdonában és fenntartásában. A 2014-ben épült új, modern, minden igényt kielégítő bölcsőde is a gyermekek családon kívüli, napközbeni ellátásának magas színvonalát segíti. Városunkban két önkormányzati óvoda is működik. A Pitypang Óvoda bővítésére, korszerűsítésére az utóbbi években jelentős forrásokat sikerült fordítanunk, de az intézménnyel még vannak tennivalóink. A Szívárvány Óvoda állapota indokolná, hogy a jelenlegi elavult intézmény helyett – akár új helyszínen – új óvoda épüljön.

Felmerült ugyanis annak gondolata, hogy az óvoda ingatlanát elidegenítve, az eladásból befolyó összeg felhasználásával új helyszínen, nyugodt, kertvárosi környezetben, egy új, modern óvoda épüljön.

Tisztelt Lakosok! Szeretném tájékoztatni Önöket, hogy az önkormányzat elszántan foglalkozik a művelődési központ és környezetének fejlesztéséhez szükséges előkészületekkel is. Az aktuális fejleményekről folyamatosan tájékoztatni fogjuk Önöket.

Tisztelt Lakosok, kedves Nyugdíjasok! Ismételten felhívom szíves figyelmüket, hogy 2015. július 1-jétől mentes egy garázs, illetve gépjárműtároló adója megfizetése alól maximum 15 m<sup>2</sup> terület nagyságig az a 70. életévét betöltött nyugdíjas adóalany, aki Budakeszin állandó lakóhellyel rendelkezik.

A támogatás megnevezése	A támogatás mértéke
Rekortán sportpálya kialakítására	30 000 000 Ft
Óvodabővítésre	50 000 000 Ft
Vissza nem térítendő önerő-támogatás	241 000 000 Ft
Középületek energetikai korszerűsítésére	150 000 000 Ft
<b>2015 júliusának végéig az összes támogatás:</b>	<b>471 000 000 Ft</b>

A mentesség igénybevétele mentességi kérelem benyújtásával történhet. A nyomtatvány elérhető a Polgármesteri Hivatalban és az Önkormányzat honlapján.

Budakeszi Város Önkormányzata idén is várja Önöket a Családi Nap Fesztiválra! Az egész napos rendezvényt a hagyományos főzőversennyel 2015. augusztus 22-én, szombaton

rendezzük meg az utóbbi évekhez hasonlóan a Farkas-hegyi repülőtéren.

Jöjjenek el, töltsünk együtt egy kellemes napot és estét a Családi Napon!

Várok mindenkit szeretettel!

*dr. Csutoráné dr. Györi Ottília*

dr. Csutoráné dr. Györi Ottília, polgármester

## Nagymamák, anyukák, konyhatündér apukák, baráti társaságok, gyermekek, figyelem!

**Budakeszi Város Önkormányzata 2015. augusztus 22-én (szombat) a XXI. Családi Nap Fesztivál keretében egész napos ételfőző versenyt hirdet a Farkas-hegyi Repülőtéren (2092 Budakeszi, 07/1. hrsz).**

### Nevezési kategóriák:

**Pörköltök, paprikások, tokányok** (az ételhez illő és jól megválasztott köreket a zsúri pluszként értékeli) **Összetett, különleges levesek** (pl. gulyásleves, bavgulyás, palócleves, gombócleves, halászlé stb.)

**Káposztás ételek** (pl. székely, töltött, stb.);

**Egyéb, szabad tűzön készült ételek, kreációk** (pl. slambuc vagy más tésták, vegetáriánus ételek, grillek, stb.).

A jelentkező csapatok kb. 20-25 fő részére izletes bográcsos vagy szabad tűzön elkészített ételt főznek, a tűzifa kivételével minden hozzávalót maguk biztosítanak.

### Nevezés módja:

Az ételfőző versenyre bárki jelentkezhet, gyermekek, felnőttek, családok, baráti társaságok, ci-

vil szervezetek és vállalkozások egyaránt. Postán, személyesen (Budakeszi Polgármesteri Hivatal – Kabinet, 2092 Budakeszi, Fő u. 179.), faxon (06-23-535-75), vagy e-mailen (pm.titkar@budakeszi.hu) a csapat fantázianevének, a főszakács nevének, az elkészítendő étel nevének, kategóriájának és az étel receptjének a megküldésével.

### Nevezési díj:

Nevezési díj csapatonként 3.000 Ft, melyet a nevezési határidőig, 2015. augusztus 17. hétfő 10 óráig kéjük befizetni a polgármesteri hivatal pénztárába, vagy átutalással az önkormányzat 11742348-15390022-00930000 OTP bankszámlaszámára. A közleményben kérjük feltüntetni: ételfőző verseny. A nevezési díj befizetésének elmulasztásával a csapat az ételfőző versenyen nem vehet részt!

### Díjazás:

Az ételeket szakmai zsűri értékeli és díjazza. A verseny abszolút győztese elnyeri Józsa Lajos nemzetközi szinten elismert, Budakeszin élő szobrászművész alkotását, a vándordíjat. Ezt a vándordíjat



az nyerheti el véglegesen, aki három alkalommal abszolút győztes lesz. Minden kategória első három helyezettje oklevelet, ajándékosmagot és érmet kap. A gyerekcsapatok különdíjban részesülnek. Minden kategóriában az első helyezett receptjét közzé tesszük a Hírmondó 2015. évi szeptemberi számában.

### Nevezési határidő:

2015. augusztus 17. 10 óra

A csapatok egy kategórián belül egy étellel indulhatnak. A verseny napján a hivatalos kezdési időpont 07.30 óra. Ezen időpontot megelőzően a csapatok elfoglalhatják helyüket, előkészülhetnek, de a főzést nem kezdenek meg. A főzés helyét a helyszínen, a szervezők jelölik ki.

**Főzzön Ön is!**

# Budakeszi város Településfejlesztési Konceptiójának, Településszerkezeti Tervének és Helyi Építési Szabályzatának *átfogó módosítása*

**A településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és a településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 314/2012. (XI. 8.) Korm. rendelet 2015. év elején hatályos változata szerint a 2013. december 31-éig elfogadott településrendezési eszközök, a Budapesti Agglomeráció Területrendezési Tervéről szóló törvény hatálya alá tartozó, fővároson kívüli települések esetében 2015. december 31-éig alkalmazhatók. Szükség van tehát Budakeszi teljes területére vonatkozó Helyi Építési Szabályzatának és Településszerkezeti Tervének átfogó módosítására, melynek új Településfejlesztési Konceptión kell alapulnia.**

A tervek elkészítéséhez a legalkalmasabb tervezőt közbeszerzési eljárást követően választotta ki a képviselő-testület. A legalacsonyabb összegű ajánlatot adó TTI-PLANNER-T konzorcium ez év elején megkezdte a munkát a város számára legfontosabb fejlesztési elképzelések és a korábban beérkezett lakossági és vállalkozói javaslatok alapján. Július végén elkészült a véleményezési tervanyag, melyet a képviselő-testületi elfogadása és lakossági fórumon történő bemutatása után megküldünk az állami főépítésznek és az eljárásban résztvevő államigazgatási szerveknek véleményezésre, valamint meghirdetünk a város honlapján és a városháza hirdetőtábláján. Az anyagot ezt követően lehet digitálisan letölteni a honlapról, illetve személyesen megtekinteni a főépítési irodában.

A jelenleg hatályos rendelet 14 tervlapja helyett az új rendelethez összesen 2 tervlap fog tartozni. A belterületek szabályozásának nagyobb részletességű rajza mellett a külterületek szabályozását bemutató terv lesz a Helyi Építési Szabályzat 2 melléklete. A rendelet szövege az átláthatóság és az egyszerűség jegyében fog a jelenleginek a felére csökkenni. A túlszabályozások helyett a több éve jól működő te-

lepülésképi véleményezés lesz a minőségi építészeti tervezés alapja. Ehhez továbbra is segítséget fog nyújtani a főépítész személyes konzultációkkal. A Településszerkezeti Terv és Helyi Építési Szabályzat összes változását felsorolni szinte lehetetlen, talán a legfontosabb volt ezek közül a város fejlesztése szempontjából meghatározó szerepet betöltő területek kijelölése, illetve szabályozása. A régi szennyvíztisztító telep területének, a Szivárvány Óvoda telkének, az Erkel Ferenc Művelődési ház környezetének és a Telki út melletti részben állami területnek a szabályozása lehetővé teszi a város számára szükséges intézmények későbbi elhelyezését. Számos ponton javítottuk a terveket az infrastruktúra szempontjából kedvezőbb helyzet megteremtése céljából. Az M0-s autópálya és az elkerülő út nyomvonalának finomítása, körforgalmak kialakításának lehetősége, problémás utcák szélesítése szerepelt a megoldandó problémák között. Foglalkoztunk a repülőtér fejlesztésével, a mezőgazdasági területek rendezésével, kijelöltünk tanya építésre alkalmas területet. A Pilisi Parkerdővel folytatott egyeztetéseket követően rendeztük a város számára idegenforgalmi szempontból is jelentős erdőterületek övezeti besorolását. Fontos szerepet kapott



az értékvédelem, a védett településrész kiszélesítésével nagyobb figyelmet fog kapni a jövőben Budakeszi épített öröksége. Alapvető szempont volt a rendelet megfogalmazásakor a szomszédok védelme, melyet a kerítésépítések, feltöltések és homlokzatmagasságok szabályozásával kívánunk elérni. A tájba illeszkedő építészeti megjelenést alapvetően a hagyományos szerkezetek és épülettervek megkövetelésével szeretnénk hangsúlyozni.

A véleményezési dokumentációt az érintettek 30 napig véleményezhetik írásban. A beérkezett véleményeket megvitatjuk, és – amennyiben szükséges – be dolgozzuk a végleges tervekbe, melyeket szeptemberben fog a tervező véglegesíteni. A kész terveket és a rendeletet az állami főépítész végső véleménye alapján fogja a képviselő-testület elfogadni novemberben. Budakeszi város új Településfejlesztési Konceptiójának, Településszerkezeti Tervének és Helyi Építési Szabályzatának hatályba lépése 2016. januárban várható.

Dénes György, főépítész

**ISKOLAKEZDÉSHEZ  
CSAKIS A  
BARITZ!**

Itt minden megtalálható  
az iskolakezdéshez,  
ráadásul  
messze a környéken:

a legolcsóbb üzlet  
minőségi, márkás  
iskolátáskák  
a legolcsóbbban!

széles választék  
személyes kiszolgálás

Budakeszi, Tiefenweg u. 14.  
Telefon: 0623/457-381  
0620/320-5472

Nyitva tartás:  
H.-P.: 10.00-18.00

# Tájékoztató bekötés intézéséről

Közel 850 új szennyvízbekötés valósulhat meg Budakeszin – azon belül Makkosmárián – a már elkészült gerincvezetéknek köszönhetően. A házi szennyvízbekötése az ingatlantulajdonosok feladata és felelőssége. A bekötések szervezését 2015. július 1-jétől lehetett elindítani, és aki megkapja a Fővárosi Vízművek használatba vételi hozzájárulását, az már most is rákötethet a kiépített hálózatra. A bekötéseket legkésőbb 2016. március végéig kell kiépíteni. Kérjük a határidők pontos betartását!

Azok, akik a BVV Kft. jelentkezési lapját leadták a bekötés elvégzésére és eddig nem kaptak visszajelzést, azokat kérjük, hogy legyenek szívesek azt jelezni: [bvv.ugyvezeto@budakeszi.hu](mailto:bvv.ugyvezeto@budakeszi.hu) címen vagy telefonon (+36-23-451-305).

## A BEKÖTÉS ÜGYINTÉZÉSE

Az ügyintézés nagyban megkönnyíti, hogy tervezés és a bekötés intézésére, a szükséges nyomtatványok és információk megszerzésére lehetőség van helyben, Budakeszin.

Fővárosi Vízművek Budakeszi

Ügyfélszolgálati főiroda

Cím: Budakeszi, Fő út 111. sz.

(Széchenyi utca felé nyíló kisközben).

Nyitva tartás: hétfő: 13–18 h,

szerda: 8–16 h, péntek: 8–12 h.

Telefon: 23/451 777, 23/535 444, 23/535 445.

A szükséges dokumentumok a Fővárosi Vízművek honlapjáról is letölthetőek: [vizmuvek.hu/hu/fovarosi-vizmuvek/lakossagi-ugyfelek/altalanos\\_informaciok/letoltheto\\_nyomtatványok](http://vizmuvek.hu/hu/fovarosi-vizmuvek/lakossagi-ugyfelek/altalanos_informaciok/letoltheto_nyomtatványok).

Fontos, hogy már most a nyáron elkezdjék a tervezést, kivitelezést, tölre hagyni a munkákat kockázatos! Néhány szankció:

A kiépülő csatornahálózat mentén elhelyezkedő ingatlanok azon tulajdonosai, akik a megadott határidőn belül nem csatlakoznak a kiépült csatornahálózatra, talajterhelési díjat kötelesek fizetni. A talajterhelési díj mértéke a 2003. évi LXXXIX. törvény szerint az ingatlanon vízmérővel

## Tervezés

A bekötés a szennyvízbekötés tervezésével kezdődik, melyet erre jogosult tervező végezhet. Egyénileg is lehet tervezőt választani (helyben tevékenykedő tervezők listáját a Városháza honlapján közzétettük), vagy olyan vállalkozót megbízni, aki tervezőt is biztosít. A Budakeszi Városfejlesztési és Városüzemeltetési (BVV) Kft. vállalja, hogy a házi bekötéseket teljes egészében – tervezéssel együtt – elvégzi.

## Fővárosi Vízművek Zrt.

A csatornaszolgáltatás megrendelése a Fővárosi Vízművektől Szükséges dokumentumok:

- a szolgáltatást megrendelő formanyomtatvány,
- hatvan napnál nem régebbi tulajdoni lap (megfelel a "takarnetes" másolat is),
- térképmásolat (megfelel a "takarnetes" másolat is),
- ha több tulajdonosa is van az ingatlannak, akkor az ő hozzájárulásukat is csatolni kell az igénybejelentő laphoz,
- ha a törzshálózat nem közvetlenül az ingatlan mellett húzódik, szolgalmi jog alapítására lesz szükség.

- Az ingatlanon belüli víz- és csatornahálózati terv jóváhagyása a Fővárosi Vízművek Zrt. által. A tervjóváhagyását igénylő nyomtatvány benyújtása mellett be kell fizetni a tervjóváhagyási díjat is, amely egyszintes háznál 3816 Ft.
- A jóváhagyással egy időben a Fővárosi Vízművek Zrt. megküldi a lakossági szolgáltatási szerződést is, amelyet aláírva vissza kell küldeni.

Azok az ingatlantulajdonosok, akik a jóváhagyást megelőzően kötnek az ingatlanra, szabálysértést követnek el! Az illegális rákötés, használat komoly szankciókat von maga után.

## Kivitelezés

Egyénileg is elvégezhető a bekötés kivitelezése vagy vállalkozót is meg lehet vele bízni. A BVV Kft. is vállalja, hogy a házi bekötéseket teljes egészében elvégzi.

## Fővárosi Vízművek Zrt.

Ezután jön a műszaki átadás-átvétel, amihez külön nyomtatványt szükséges benyújtani Fővárosi Vízművekhez:

- házilagos kivitelezés esetén műszaki ellenőr alkalmazása elvárt, amit fel kell tüntetni a szükséges nyomtatványon (Nyilatkozat házi kivitelezésről),
- megbízott kivitelező jelzi Fővárosi Vízműveknél, hogy kész a kivitelezés (Kivitelezői nyilatkozat).

A Fővárosi Vízművek Zrt. szakemberei kimennek a helyszínre, ellenőrzik a kivitelezés minőségét, ha találnak is problémát, segítenek annak megoldásában.

A szolgáltató mindezek alapján kiállítja a használatba vételi hozzájárulást.

mért vízfogyasztás után 1200 Ft/m<sup>3</sup> a környezet-érzékenységi szorzóval növelve, aminek az értéke Makkosmárián öt, vagyis mindez összesen 6000 Ft/m<sup>3</sup> + áfa. A mért mennyiségbe nem számít bele a locsolási célú (locsolási vízmérővel mért) fogyasztás.

A telek csapadékvízét tilos a csatornahálózatba bevezetni, a büntetés jelentős lehet.

Igyekeztem áttekinthetővé tenni, hogy milyen lépések szükségesek a bekötés mielőbbi, sikeres kiépítéséhez.

Pácz Erzsébet képviselő

## Segíts, hogy segíthessünk!

Szeretnénk két, Budakeszin élő rászoruló családnak 20-20.000 Ft értékű tanszercsomaggal segíteni az iskolakezdését!

Kérjük, segítsen! Ha ismer olyan családot a környezetében, akinek nagy segítség lenne a felajánlásunk, írjon nekünk, vagy hívjon telefonon!

(lásd hirdetésünket a 4. oldalon)

## IMPRESSZUM BUDAKESZI HÍRMONDÓ KÖZÉLETI FOLYÓIRAT

Alapító és lapkiadó: Budakeszi Polgármesteri Hivatal, 2092 Budakeszi, Fő u. 179., Tel.: 06(23) 535-710, Fax: 06(23)535-712 • Honlap: [www.hirmondo.budakeszi.hu](http://www.hirmondo.budakeszi.hu) • Főszerkesztő: Balczó Kornélia • e-mail: [szerkesztoseg@budakeszihirmondo.hu](mailto:szerkesztoseg@budakeszihirmondo.hu) • Hirdetésfelvétel: Tel.: 06(30) 630-8597, [szerkesztoseg.hirmondo@gmail.com](mailto:szerkesztoseg.hirmondo@gmail.com) • lapzárta minden hónap 15-én • Nyomdai munkák: PALETTA PRESS Kft. Budakeszi, Szőlőskert u. 19., 06(23) 451-959 • Megjelenik 6500 példányban • ISSN 1586-2704 • Lektorálta: Szabó Tibor Mihály • Fotók: Nagy Bertalan, Vágvölgyi Attila

A KIADÓ NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A HIRDETÉS TARTALMÁÉRT ÉS AZ ABBAN KÖZÖLT ADATOK HELYSÉGSÉGÉRT! HIRDETÉSEKET NEM ŐRZÜNK MEG ÉS NEM ADUNK VISSZA! A HIRDETŐ A MEGRENDELÉSKOR KIJELENTI, HOGY HIRDETÉSÉNEK TARTALMA NEM ÜTKÖZIK A JÓ ERKÖLCSEBÉ ÉS MÁS JOGSZABÁLYOKBA, AMENNYIBEN ETTŐL ELTÉR, VÁLLALJA ENNEK KÖVETKEZMÉNYEIT!

# Képviselő-testületi *határozatok*

TISZTELT BUDAKESZI LAKOSOK!

## **Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2015. június 23-án és 30-án tartott képviselő-testületi ülésén az alábbi, lakosságot kiemelten érintő döntéseket hozta:**

**228/2015.:** A képviselő-testület a „Vállalkozási szerződés alapján a „Budakeszi szennyvízelvezetési- és szennyvíztisztítási projekt” elnevezésű, KEOP 1.2.0/9/11-2011-0025 kódszámú projekt keretében megvalósuló új szennyvíztisztító telepi feltáró út megvalósítása” tárgyú közbeszerzési eljárás eredményeként a PEW Budakeszi Konzorciummal szerződést kötött 207 920 000 Ft, azaz kettőszázhetmillió-kilencszázhuszezer forint + áfa ellenében.

A szerződés teljesítéséhez szükséges fedezetet a projekt önrészeként, illetve támogatásának terhére biztosította és felhatalmazta a polgármestert, hogy a szerződést ügyvédi ellenjegyzést követően aláírja.

**234/2015.:** A képviselő-testület támogatta a határozat melléklete szerinti táblázat, „támogatott pályázatok” oszlopában felsorolt pályázatokat a lakosság részvételével megvalósuló járdaépítés tekintetében. Felhatalmazta a polgármestert, hogy a nyertesekkel külön-külön, a járdaépítő közösség létrehozására vonatkozó megállapodást aláírja.

**235/2015.:** Vállalkozási szerződést kötöttek a BVV Kft.-vel a 2015. évi járdapályázat keretében elvégzendő kivitelezési munkákra.

**238/2015.:** A képviselő-testület szándékát fejezte ki a városi archívum létrehozására, és felkérte a polgármesteri hivatalt, hogy dolgozza ki a médiaanyagoknak az önkormányzat részére történő jogszerű átadásának feltételeit.

**239/2015.:** A képviselő-testület felkérte a polgármesteri hivatalt, hogy a Fenyő utca kétirányúsításához kapcsolódó forgalomtechnikai terv elkészítéséhez szükséges intézkedéseket tegye meg, valamint a terv részeként vizsgálta meg a Fenyő utcai kerékpárút megtartásának lehetőségét.

**244/2015.:** A Budakeszi Önkéntes Tűzoltó Egyesület tulajdonába adták a Budakeszi, 2747 helyrajzi számú, Budakeszi Régi Szennyvíztelep megnevezésű ingatlanon található, használaton kívüli, felújításra szoruló tűzoltószekert.

**247/2015.:** Krízis segély keretet hoztak létre 2015. évre 220 000 Ft összeggel, melynek felhasználásával a HÍD Szociális és Gyermekjóléti Szolgálatot bízták meg.

**248/2015.:** Megbízási szerződést kötöttek a Medascot Egészségügyi és Szociális Szolgáltató Kft.-vel az egyszerű ingyenes nőgyógyászati szűrővizsgálat szolgáltatásának tárgyában 100 000 Ft összegben.

Felkérték a védőnői szolgálatot, hogy a szűrővizsgálat hirdetéséről gondoskodjon, és a lebonyolításban a szükséges eszközökkel és személyes közreműködéssel vegyen részt.

Felhatalmazták dr. Kristóf Juditot, az Oktatási, Kulturális és Egészségügyi Bizottság külső tagját, hogy tárgyalásokat kezdeményezzen a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Egészségügyi Szolgálat nőgyógyászati szakrendelőjével szakrendelés kihelyezés tárgyában.

**249/2015.:** Vállalkozási szerződést kötött a Töni-busz Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társasággal Budakeszi Város közigazgatási területén működő iskolabusz szolgáltatás tárgyában 2015. szeptember 1. napjától 2016. június 15. napjáig bruttó 2 068 830 Ft összegben.

**251/2015.:** A képviselő-testület a Közbeszerzési Törvény 94. § (3) bekezdés b) pontja alapján hirdetmény nélküli, tárgyalásos közbeszerzési eljárást írt ki az önkormányzat tulajdonában lévő melléklet szerinti útszakaszok aszfaltos és mart aszfaltos helyreállítására vonatkozóan.

**252/2015.:** Szerződést kötöttek a Penta Általános Építőipari Kft.-vel (2100 Gödöllő, Kenyérgyári út 1/e) a KEOP 1.2.0/9-11-2011-0025 kódszámú projektben érintett utcák emulziós helyreállításának elvégzésére bruttó 12 302 680 Ft összegért.

**253/2015.:** Hirdetmény nélküli, egyfordulós, közbeszerzési eljárást indított a Budakeszi Pitypang Sport Óvoda területén létesítendő két csoportszoba építési engedélyes tervének elkészíttetésére. A bővítés tervezésére 2 000.000 Ft keretösszeget biztosított.

**255/2015.:** A képviselő-testület kezdeményezte a jelenleg állami tulajdonban lévő, várhatóan az önkormányzat tulajdonába kerülő, Budakeszi 2395/2 hrsz.-ú ingatlanon található barakk-épület elbontását, az önkormányzati tulajdonba kerülést követően.

Felkérte a főépítészt, hogy a bontási tervet készítse el, és nyújtsa be a bontási tervdokumentációt a Pest Megyei Kormányhivatal Érdi Járási Hivatal Járási Építésügyi és Örökségvédelmi Hivatala Építésügyi Hatósági Osztály részére, és felkérte a BVV Kft.-t, hogy a jogerős bontási engedély megszerzését követően bontsa el az épületet.

**257/2015.:** Nyílt pályázatot írtak ki a Nagy Sándor József Gimnázium büféhelyiségének bérbe adására.

**258/2015.:** Nyílt pályázatot írt ki a Széchenyi István Általános Iskola büféhelyiségének bérbe adására.

**265/2015.:** A képviselő-testület úgy határozott, hogy a Díszpolgári cím, a Budakesziért emlékérem, a Budakeszi Oktatásügyért díj és a Budakeszi Egészségügyért díj megalapításáról, és az adományozás rendjéről szóló 37/1995. (XI. 2.) számú rendelet 4. § alapján a 2015. évben Budakeszi Díszpolgára címet nem adományoz.

**A határozatok megtalálhatók a [www.budakeszi.hu](http://www.budakeszi.hu) honlapon**

## **BETANÍTOTT és RAKTÁRI MUNKA**

### **Páty és Biatorbágy**

- szálláslehetőség

- céges busz Budapestről és a környező településekről

- hosszú távú munkalehetőség

- alapbér+műszakpótlék

- cafeteria

Jelentkezés: [jelentkezes@pannonwork.hu](mailto:jelentkezes@pannonwork.hu)  
vagy [0670/455-0213](tel:06704550213)

Novák Csaba  
**KÁRPITOS**  
Stíl és modern bútorok áthúzása, javítása.  
Hívjon bizalommal! | 06 20 551 0283  
[www.budaikarpitos.hu](http://www.budaikarpitos.hu)

# Önszerveződő közösségek *pénzügyi támogatása*

**Budakeszi Város Önkormányzata Képviselő-testületének a 2015. május 28-ai ülésén, a jelenlévő 10 fő képviselő egyhangú igen szavazattal (ellenjavazat és tartózkodás nélkül) döntött arról, hogy 2015 évben vissza nem térítendő támogatásban részesíti az alábbi táblázatba foglalt önszerveződő közösségeket 2 250 000 Ft költségkeret erejéig.**

Pályázó neve	Címe	Felhasználás célja	Megítelt támogatás (Ft)
Borostyán Nyugdíjas Klub	2092 Budakeszi, Fő u. 108.	Egynapos autóbuzos kirándulások gyógyfürdőkbe, valamint múzeumok, színházak látogatása.	100 000 Ft
Budakeszi Cserkészekért Alapítvány	2092 Budakeszi, Rózsa u. 3.	Táborozások támogatása (szállás, étkezés, utazás), a Magyar Dzsembori Csapat budakeszi tagjainak támogatása a cserkész világtalálkozóra.	135 000 Ft
Budakeszi Európa Társaság / Herceg Táncsoport	2092 Budakeszi, Erdő u. 103.	A 30 éves ünnepség alkalmából: terem bérlés, hangosítás, világítás, takarítás, zenekar, elszállásolás, étkeztetés, fotó kiállítás rendezése, VIP vendégek ellátása.	100 000 Ft
Budakeszi Evangélikus Egyházközség	2092. Budakeszi, Fő u. 155.	Étkeztetésre, kézműves alapanyagokra, egyszerű sporteszközökre.	55 000 Ft
Budakeszi Hagyományőrző Kör Egyesület	2092 Budakeszi, Fő u. 85.	Német nemzetiségi egyesületekhez, kórustalálkozókra való elutazás költségei.	50 000 Ft
Budakeszi Helytörténeti Gyűjtemény Baráti Köre Egyesület	2092 Budakeszi, Fő u. 72.	Alapanyagok, eszközök vásárlása és oktatók munkadíja a helytörténeti szombatok kézműves foglalkozásaihoz.	60 000 Ft
Budakeszi Katonai Hagyományőrző Egyesület	2092. Budakeszi, Fő u. 108.	Honvéd harci dob és íjászatkor használt vesszőfogó háló beszerzése	50 000 Ft
Budakeszi Protestáns Kör	2092 Budakeszi, Fő u. 159.	Nyomdai költségek, a Kálvin-terem fenntartása, szeretetvendégség megszervezése, utazási költségek, rendezvények költségei.	75 000 Ft
Budakeszi Református Egyházközség	2092. Budakeszi, Fő u. 159.	Hittan tábor, családi tábor és hétvége szervezése, konfirmandus hétvége megszervezése.	150 000 Ft
Budakeszi Református Emléktemplom Alapítvány	2092 Budakeszi, Fő u. 159.	Adminisztrációs, kommunikációs, dologi költségek, rendezvények költségei, határon túli magyarokkal való kapcsolattartás, a Kálvin-terem üzemeltetése	100 000 Ft
Budakeszi Római Katolikus Plébánia	2092 Budakeszi, Fő u. 192.	Ifjúsági közösségek támogatása (hittanverseny, béralkalmazók, adventi lelkinap, ministránsok).	60 000 Ft
Budakeszi Szépipítő Egyesület	2092. Budakeszi, Fő u. 85.	A Szépipítő Egyesület székházának üzemeltetési költségei.	50 000 Ft
Budakeszi Városi Polgárőrség	2092 Budakeszi, Szél u. 42.	Gépkocsi beszerzése, szolgálati ruhák cseréje, egységes formaruházat beszerzése.	200 000 Ft
Budakörnyéki Natúrparkért Egyesület	2092 Budakeszi, Felkeszi u. 6.	A natúrpark megalakulását célzó rendezvény támogatása.	70 000 Ft
Budakörnyéki Székelykör	2092 Budakeszi, Fő u. 108.	Bérleti díjak, rendezvények költségei, megemlékezésen való részvétel, valamint székely kapu készítése, vendégek utaztatása.	150 000 Ft
Egyházmegyei Karitászbudakeszi Csoport	2092 Budakeszi, Fő u. 192.	A rászorulóknak gyógyszer, élelmiszerek, tisztító és tisztálkodási szerek beszerzése, közüzemi tartozások törlesztésének segítése.	150 000 Ft
Erkel Ferenc Művelődési Központ Budakeszi Népdalkör	2092 Budakeszi, Fő u. 108.	Megbízási díj, színpadi ruha, népzenei műhely.	30 000 Ft
Erkel Ferenc Művelődési Központ Zwickl Polka Partie	2092 Budakeszi, Fő u. 108.	Zenekar díjazása, reklámanyagok, intézmény önköltsége.	80 000 Ft
Fenyőgyöngye Nyugdíjas Klub	2092 Budakeszi, Fő u. 108.	A klub fennállásának 45. évfordulója alkalmából alapanyag költség hozzájárulás bográcsgulyás főzéshez, hajdúszoboszlói utazás támogatása.	100 000 Ft
Keresztény Értelmiségiek Szövetsége Budakeszi Csoport	2092. Budakeszi, Fő u. 192.	Két keresztény családi nap szervezése: étkezés, kézműves alapanyagok, szakemberek ajándéka, egyéb kellékek.	30 000 Ft
Keszi-Art Egyesület	2092. Budakeszi, Rákóczi u. 36/b	Kiállítások szervezése, megrendezése, terem bérlési díjak, nyomdai költségek, közreműködő személyek díjazása.	100 000 Ft
Prohászka Ottokár Alapítvány	2092 Budakeszi, Széchenyi u. 141.	Táboroztatás: integrált és természetbúvár tábor szervezése	50 000 Ft
Széchenyi Társaság Budakeszi Baráti Köre	2092 Budakeszi Pf. 20.	Széchenyi esték, ünnepségek szervezése, irodai költségek, Széchenyi szobor környezetének színpadja	55 000 Ft
VIADAL SE	2092 Budakeszi, Szél u. 39.	Nevezési, törlesztési díjak, felszerelések beszerzése, web oldal, reklámok frissítése.	200 000 Ft
Zákányi Zsolt Református Vegyeskar	2092 Budakeszi, Fő u. 159.	Karnagy utazási költsége, kórustalálkozó, kórustábor költségei, a keszthelyi dalünnepen való részvétel.	50 000 Ft

# Beregdeda bajban

## A LEGJOBBAN RÁSZORULTAK KAPJÁK A BUDAKESZIEK ADOMÁNYAIT

**Szép, szomorú szegénységben, de nagy összetartásban élő falu Beregdeda. Budakeszi számos adománnyal segítette, segíti a kárpátaljai települést. A falu gyönyörű tava az egyik komoly kitörési pont, de a munkácsi fegyveres összecsapások idén elijesztették a vendégeket. Helyszíni beszámoló testvértelepülésünkről.**

Az öröm mellett némi bosszúságot és késedelmet okozott, hogy a budakesziek által „örökbe fogadott” családok csak nevetséges banki kalamajka után juthattak hozzá a számukra átutalt összegekhez – mondja Egressy István, Beregdeda polgármestere, a helyi rendszerben: tanácselnök. A bankok a magyar neveket ugyanis lefordították ukránra is, angolra is, de sehogy sem stimmeltek az eredetivel. Szerencsére azért sikerült megoldani e banális gondokat, így már tíz család kapta meg a pénzt. Először 13 adományozó vállalta a „szülői” szerepet, mára azonban ez 15-re emelkedett, nyugtázza örömmel a falu első embere.

A további öt, kedvezményezett család kijelölése még folyamatban van, nehéz döntések előtt állnak. Nem a rászoruló kevés, hanem a mérlegelendő szempont sok. Ebben a település képviselőinek, lakóinak szava lesz. Egyben azonban biztosak lehetnek Budakeszin: minden segítség jó helyre jut – mondja Egressy, aki nem mulasztja el köszönetét nyilvánítani. Arra is gondolták kellett a helyieknek, hogy sok lakónak nincs bankszámlája, ezért a támogatásban részesülőknek előbb meg kellett nyitni egyet.

Nem „rovancsolni” érkezünk, csupán arra voltunk kíváncsiak, hogyan hasznosul a számtalan felajánlás.

Először az óvodát mutatja Egressy István. Itt is különleges a helyzet, hiszen a csoportok és azok



létszámának központi költségvetési meghatározása időben nem esik egybe a valós foglalkoztatás megkezdésével. Ezért a falunak – és ide is jutott átmenetileg az adományokból – meg kell hiteleznie a béreket, és költségeket a döntésig. Márpedig ösztől negyedik csoportot is indítanak az ovisban. Eddig 55 gyermek járt ide, most hússzal többen fognak.

Nagy baj azonban, hogy a pedagógusok, és munkatársaik, meg a falu – amúgy végtelen – segítő szándéka sem elegendő a vizesblokkok rémségeinek megszüntetéséhez. Valamennyi csoport mosdói katasztrofális állapotba jutottak – főként tervezési hiányosságok miatt. Hullik a csempé, nem elegendők a szaniterek, beázik a plafon. Erre kaptak ugyan 90 ezer hrvnyát a központi költségvetésből – ez mintegy egymillió forint –, de látható, hogy nem lesz elegendő az egészséges megoldáshoz. Jól jön tehát ide is a segítség.

Szomorúbb ügyekről is beszél a polgármester. Az örökbe fogadott családokról, az eseti segítsé-

gekről.

Itt van egy 26 éves fiatalember, aki a feltörekvő helyi focicsapat motorja volt. Rákot diagnosztizáltak nála, orvosra most 20 ezer forintnyi hrvnyát adott a falu a budakeszi segítségből.

De beszélhetünk egy kétgyermekes édesanyáról is, akinek kiújult a mellrákja. Egyetlen kemoterápiás kezelés 7000 hrvnya, majd százezer forint. Összefogott érte a falu, gyűjtenek neki, és ide is jut adománypénz. Mindenki az asszony mellett áll.

Az egyik „örökbe fogadott”: Fekete Vitalina családja. A legkisebb fiú súlyosan fogyatékos mozgássérült, nagyobb lánytestvérei iskolások. Az asszony férje nemrég szélütést szenvedett, állandó ápolásra szorul. Azért, hogy feleségét tehermentesítse az állandó felügyeletre szoruló kicsi és a nagyok ellátása alól, visszaköltözött édesanyjához, most ő viseli gondját. A szétszakadt családot támogató budakesziek mellett a falu is igyekszik kivenni a részét romos házuk felújításából.





## Beregdédának küldött adomány

- Budakeszi Város Önkormányzata 2014 márciusában 228 821 Ft-tal támogatta a beregdédai római katolikus templom kerítés építését.
- 2015. április 18-án a Budakeszi Polgári bálon a készpénzben, jegyvásárlásból és tombolából, befolyt 561 600 Ft-ot kapták.
- A bál bevételének folyószámlára érkezett részét, valamint egyéb, utalással érkezett adományokat, 1 290 500 Ft-ot nemrégiben utalta át az önkormányzat a Megmaradni Alapítvány Kárpátalja Ifjúságáért szervezet részére. Beregdéda a támogatási összeget (1 852 100 forintot) rászoruló magyar családok segélyezésére, gyermekek étkeztetésére használja fel.
- Az örökbe fogadó program keretében 15 budakeszi család vállalta, hogy havonta 10 000 Ft-tal támogat egy beregdédai családot.
- A bállal egy időben a Széchenyi István Általános Iskola a pedagógusok és tanulók segítségével a kárpátaljai Dédai Általános Iskola részére összesen 95 000 Ft-ot gyűjtöttek össze, melyet átadtak a beregdédai iskola számára.



Tóth Jolán, egy másik megsegített asszony. Kati lánya él fogyatékkal, ha nincsenek „örökbe fogadói”, talán nem is tudná magánál tartani, életben tartani a családot.

És a többiek, a banki vacakolásokkal sújtott, de végre segítséghez jutottak sincsenek jobb, irigylésre méltóbb helyzetben.

De nézzünk picit vidámabban is: a római katolikus templom kerítését is budakesziek „építették” adományaikból. Maga az épület egy magyar ügyvéd, általa csodának tartott gyógyulása utáni felajánlásából született három éve.

Beregdéda – ott jártunkkor – komoly bajban volt, reméljük ez azóta enyhült. A magyar sajtót is bejárta a Munkácson történt fegyveres összecsapások híre, a helyi szélsőjobboldali félkatonai szervezet támadása a rendőrök ellen, a főként a csempészet irányítása és lefőlézése érdekében kirobbant politikai és bandaháború. Állandó a feszültség a

város környékén. A helyzet háborús. Sokan úgy vélik, mintha a Krím költözött volna Kárpátaljára.

Ez komolyan kihat Beregdédára is, hiszen a falu határában mesés tó fekszik, vendégforgalma komoly. Vagyis csak volt. Mint Egressy István szomorúan mutatja: sorra mondják le vendégéjszakáikat a korábban többször vagy most először idelátogatók. Hiába a korszerű strand, a gyönyörű környezet, a nyári szezon közepe, szinte üres minden. A legtöbben félnek, jöllehet a polgármester szerint nincs mitől, tőlük azért mégiscsak messze voltak az összecsapások.

Sokkal jobban tart attól, hogy mozgósítaniuk kell a falu fiataljait. A behívók már ott sorakoznak a községi tanács asztalán. Kézbisíteni azonban nemigen tudják: a legtöbben már vagy Magyarországon vagy máshol az országban dolgoznak vagy bujkálnak a besorozás elől.

## APRÓHÍRDETEK

### A Betűteszta mesekönyvbolt munkatársat keres!

Ha szembejön veled az utcán Pinokkio, nem úgy köszöntöd, hogy szia Malacka, meg vagy fáзва, hogy ekkora az orrod? - azaz jártas vagy a klasszikus és kortárs gyerekirodalomban egyaránt, valamint nem veszel el a számkok világában sem, akkor rád vár a Betűteszta. Napi hatórás, (havi két szombat délelőttel), váltott munkaidőbe keresünk bolti eladó és adminisztrátori munkakörbe, legalább főiskolai végzettséggel rendelkező betűtesztást. Kereskedelmi tapasztalat, nyelvtudás előnyt jelent. Várjuk fényképes önéletrajzodat, kereseti igény megjelölésével és egy kortárs mesekönyv könyv ajánlóját az info@betuteszta.com email címmel! Betűteszta mesekönyvbolt, 2092 Budakeszi, Fő utca 115.

**Gépkocsivezető/árukiadói munkakör** betöltésére keresünk 2 fő munkaeórt Budakeszi telephelyünkre Feltételek: B jogosítvány, C kategóriás jogosítvány előny, GKI kártya, Árukiszállítás, árukiadás, Telephelyen lévő árukészlet mozgatása, Budakeszi telephelyhez közeli lakhely, Büntetlen előélet Előny, de nem feltétel a nehézgépkészlet jogosítvány, illetve gyakorlat. A jelentkezők önéletrajzeit a budakeszi@timarvasker.hu címen, vagy személyesen telephelyünkön Budakeszi, Kert u. 29. szám alatt várjuk.

**Általános adminisztrátor munkakör, azonnali kezdés** Budakeszin a TELECOM-FORT Kft.-nél, tel.: 30/931-0561, munkaköri leírás kérhető e-mailen: tcf@telecom-fort.hu) Angol felsőfokú nyelvtudás, felsőfokú végzettség szükséges. Önállóan dolgozni tudó hegesztő-lakatos keres Budakeszin a TELECOM-FORT Kft azonnali kezdéssel. Elvárások: szakirányú végzettség, hasonló munkakörben szerzett gyakorlat, műszaki rajz olvasási gyakorlat, acélszerkezeti gyártó eszközök ismerete. (Jelentkezés: 30/931-0561, emailen: tcf@telecom-fort.hu)

**Vállalom kertjének rendberakását!** Fakivágás alpinetchnikával, metszés, gallyazás, fűkaszás, fűnyírás, gazolás, sövénynyírás, rotálás, kerti-tó építés! Tel.: 30/211-9579

Keres? Kínál? Eladna? Venne?  
**Hirdessen nálunk!**  
Apróhírdetés 30 szóig 1 600 Ft+Áfa.  
Hírdetésfelvétel:  
e-mail: szatibo54@gmail.com  
tel.: 06(23) 455-097 vagy  
e-mail: budakeszihirdetes@gmail.com,  
tel.: 06(20) 912-7451

# Ülésezik a Kulturális Tanácsadó Testület

**Az önkormányzatiság 25. évfordulójáról, Budakeszi 15 évvel ezelőtti várossá avatás megünnepléséről és a testvérvárosi kapcsolatok ápolásáról egyeztetett a Budakeszi Kulturális Tanácsadó Testület a júliusi ülésén.**

Az elnök úr, Prof. Dr. Hámori József elmondta: a testvérvárosi kapcsolatoknak köszönhetően a lichi delegáció betekintést tudott nyerni Budakeszi életébe, egy olyan városéba, ahol a különböző nemzetiségek a település történetében mindig is békésen tudtak egymás mellett élni. Azok a vendégek, akik láthatják Budakeszit, jó híret tudják majd vinni az országnak, ami különösen fontos akkor, amikor ellentmondásos vélemények jelennek meg Magyarországról.

A Kulturális Tanácsadó Testület ülésén hosszasan egyeztettek arról, hogy milyen tartalommal töltsék meg a városunkba látogató vendégek programját. A kitűzött cél az, hogy minél több értéket mutassanak be Budakesziről.

Szintén kiemelt figyelmet fordított a Kulturális Tanácsadó Testület az önkormányzati rendszer 25. évfordulójára, mely prof. Dr. Hámori József szerint a demokrácia egyik alappillére. A testület elnöke azt



a példát hozta fel, hogy a város lakói megválasztják a maguk vezetőit, akiknek az a dolguk, hogy minél jobban dolgozzanak a településért, és ha a lakók elégedetlenek, akkor új vezetőket választanak. Hámori professzor szerint az önkormányzati rendszer megszületésével helyben is megszületett a demokrácia. Ez lesz a fő üzenete a szeptember 30-án megrendezésre kerülő ünnepségnek is, mely a Budakeszin működő önkormányzatiság 25. évéről szól majd, valamint arról, hogy a település 15. esztendeje kapta meg a városi státuszt.

Az önkormányzatiságot bemutató film is készül a tévében van, amelyet ősszel a Buda Környéki Televízió tekinthetnek meg a tisztelt nézők.

Matsinhe Dénes

## Szűcs Lajos lett Pest megye miniszteri biztosa

**A Miniszterelnökséget vezető miniszter a megyei fejlesztési projektek megvalósításának támogatása céljából megyénként egy-egy miniszteri biztost nevezett ki. A megyei fejlesztési biztosok 2015. június 1-jétől 2015. november 30-áig töltik be tisztségüket. Tevékenységüket a Miniszterelnökséget vezető miniszter irányítja, a feladat ellátásáért díjazás és juttatások nem illetik meg, titkárság nem segíti.**

A miniszteri biztos feladata, hogy a megyei jogú városok, a megyei önkormányzatok, valamint a fővárosi és megyei kormányhivatalok képviselőivel együttműködve koordinálja a projekt-előkészítő és projektmenedzsment-struktúra kialakítását.

Ezen kívül közreműködik a feladatokhoz szükséges humán erőforrás-kapacitás mennyiségi és minőségi felmérésében, a követelmények meghatározásában, ellátja a humán erőforrás képzésével és oktatásával összefüggő koordinatív feladatokat. Irányítja továbbá a megyei kedvezményezettek számára szükséges megyei szintű képzések és workshopok megrendezését, és kapcsolatot tart a Miniszterelnökség európai uniós fejlesztésekért felelős államtitkárságának koordinációs feladatok ellátó szervezeti egységeivel és az irányító hatóság vezetőivel.

Bács-Kiskun megyében Font Sándor, Baranya megyében Hargitai János, Békés megyében Vantara Gyula, Borsod-Abaúj-Zemplén megyében Riz Gábor, Csongrád megyében B. Nagy László,



Fejér megyében Varga Gábor, Győr-Moson-Sopron megyében Simon Róbert Balázs, Hajdú-Bihar megyében Tiba István lesz a miniszteri biztos.

A tisztségre Heves megyében Nyitrai Zsoltot, Jász-Nagykun-Szolnok megyében Bene Ildikót, Komárom-Esztergom megyében Völner Pált, Nógrád megyében Balla Mihályt, Pest megyében Szűcs Lajost, Somogy megyében Moring József Attilát, Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében Lipók Sándort, Tolna megyében Hirt Ferencet, Vas megyében Ágh Pétert, Veszprém megyében Kovács Zoltánt, Zala megyében pedig Manninger Jenőt nevezték ki.

Szűcs Lajos 2006 és 2014 között a Pest Megyei Közgyűlés elnöke volt. A 2014. évi országgyűlési választásokon Pest megye 7. számú (Vecsés) választókerületének képviselője lett.

MTI / www.pestmegye.hu

# Semmelweis Ignác, az anyák megmentője

**Semmelweis Ignác, a magyar orvostudomány egyik legnagyobb alakja, a gyermekágyi láz kóroktanának megalapozója, „az anyák megmentője” 1818. július 1-jén született Budán.**

Engedelmes, éles eszű, vidám gyermek volt. A várbeli katolikus gimnáziumba járt, és a legjobb tanulók közé tartozott. 1835-től a pesti egyetem bölcsészeti tanfolyamára járt. Két év múlva Bécsben a jogi karra iratkozott be, majd egy év után „szakmát váltott” – orvosi tanulmányai mellett eljárt boncolni, és elvégezte a szülésmesteri tanfolyamot is.

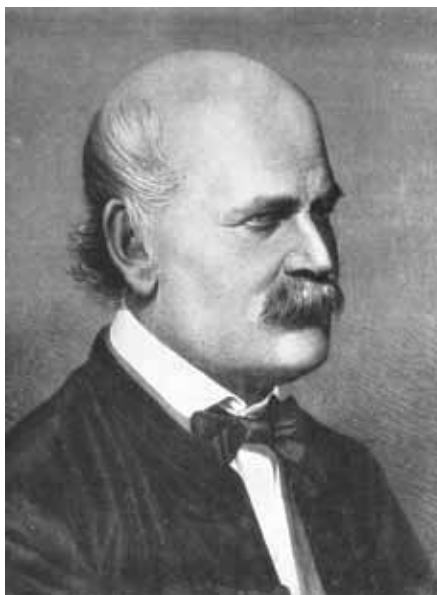
Sokoldalú érdeklődését mutatta, hogy növényteni értekezéssel doktorált. 1846-ban tanársegédnek nevezték ki a bécsi szülészeti klinikán, ahol szinte naponta szembesült a gyermekágyi lázban meghalt anyák tragédiáival.

A gyermekágyi láz kórtanára vonatkozó nézetek már Semmelweis előtt is ismertek voltak. Erre utal az elnevezése, amely 1662-ből, Thomas Willstől származik, de nem ismerték fel a szülészeti higiénia és a szülészeti megelőzés fontosságát. A betegség lényegét félreismerték, így a védekezés hatékony módszerét sem találhatták meg. Mindössze a betegség egy-egy részletének felismerésére korlátozódo megállapításokat tehettek.

Semmelweisnek feltűnt, hogy az otthon vagy bábaképző intézetekben szülő nők közül sokkal kevesebben haltak meg így, mint a kórházakban, holott a tudós professzorok helyett csak képzetlen szülésznők foglalkoztak velük. Amikor egy kollégája boncolás közben megsértette a kezét és nem sokkal később elhunyt, Semmelweis rádöbbent, hogy az orvos boncolási képe azonos a gyermekágyi lázban meghalt anyák leleteivel. Nem a vérmérgezés felismerése volt a nagy teljesítmény, hanem annak megértése, hogy a boncnok kezén ott van a fertőző anyag, a vérpályába jutáshoz csak seb kell, ami pedig minden szülő nőnél megtalálható.

Semmelweis vette észre elsőként: a gyermekágyi láz nem önálló kór, hanem fertőzés következménye, és a fertőzést az orvos terjeszti. Ezért a hozzá beosztott orvosoknak azt javasolta, majd arra kényszerítette őket, hogy mielőtt a beteghez érnének, erős fertőtlenítő szerekkel – elsősorban klóros vízzel – mossanak kezét. Felfedezésével azonban nem dicsőséget, hanem ellenségeket szerzett kollégái között, akik büszkék voltak kezük „kórházi szagára”, és sértőnek találták a feltételezést, hogy ők okozták a betegek halálát...

Semmelweis hazánkban elsőként végzett pete-



fészek műtétet.

1851-ben a Rókus Kórház főorvosának, majd 1855. július 18-án a szülészeti és nőgyógyászati professzorának nevezték ki a Pesti Tudományegyetemen, a vezetése alatt álló intézményben a gyermekágyi lázban szinte nyoma sem maradt.

1858-ban hosszabb cikksorozatot közölt a gyermekágyi lázról az Orvosi Hetilapban, és 1861-ben adták ki német nyelven nagyméretű monográfiáját, de még a legkiválóbb orvostanárak közül is csak kevesen fogadták el elveit.

Az 1848-as forradalomban Semmelweis nemzetőrként vett részt a forradalmi megmozdulásokban, és jelentős részt vállalt az eseményekben. 3 fűtésvérre is harcolt az osztrákokkal szemben. A világosi fegyverletétel, a forradalom bukása után 1849-től szomorú esztendőket szakadtak a magyar nemzetre és rá is.

Döntő hatással volt sorsának további alakulására, hogy nem kapott további alkalmazást, elvesztette egzisztenciáját. Főnöke, Klein gáncsoskodásának kíséretében sokak által tanúsított meg nem értésben alkalmazhatta csak felfedezését. Bécsbe, megaláztatásainak és meg nem értésének színhelyét öt nappal a magántanári oklevél kézbevétele után el is hagyta. 1850 októberében Pestre költözött. Fizetés nélküli főorvosként dolgozott a Rókus Kórházban, az önálló szülészeti osztályon. Itt hat évig dolgozott, időközben a pesti egyetem szülészeti tanára lett. Megélhetése érdekében

magángyakorlattal is kellett foglalkoznia tudományos munkája mellett.

Tanainak megtagadói ellen Semmelweis irodalmi offenzívát indított. „Nyitott” leveleket írt, melyeket az Orvosi Hetilap 1861. június 9-ei számában jelentetett meg. Ezt később a gyógyászati szaklap kommentálta. Ezekben Semmelweis főleg öntudatos, megelőző intézkedéseket tűz ki feladatul az orvosok elé a szerencsétlenségek biztos elhárítására. Később a szülészeti összes tanárához fordul nyílt levélben. Kilátásba helyezte a levél folytatását, de az már nem jelent meg. Tanításának lekicsinylése és mellőzése, valamint annak tudata, hogy ellenfelei kíméletlenek vele szemben az egyre élesedő vitában azt eredményezte, hogy egészsége és idegei felmondták a szolgálatot.

Az utolsó éveiben súlyos idegbajjal küszködő orvos 1865. augusztus 13-án halt meg egy bécsi ideggyógyintézetben, a hivatalos verzió szerint csontvelőgyulladásból eredő szepszisben, vagyis abban a betegségben, amelynek kóroktanát felfedezte.

Halálát valószínűleg nem elmebetegség vagy agybántalom okozta, hanem általános vérmérgezés, amit a részletes boncjegyzőkönyv is alátámasztott. A schwezi temetőbe helyezték el, majd három évvel később, 1894. április 21-én a Kerepesi temetőbe, a családi sírboltba helyezték át.

Elméletét később elfogadta az orvostudomány. Tevékenységét, mely segítette a fertőzés megértését és visszaszorítását, üdvözölte Joseph Lister, a mo-



dern antiszepezis atya is: „A legnagyobb elismeréssel gondolok rá és munkásságára, és örömmel tölt el, hogy végül megkapta a neki kijáró tiszteletet.”

Hamvait 1965-ben, halálának századik évfordulóján, szülőháza kertjébe helyezték örök nyugalomra. Nemzetközi Semmelweis Emlékbizottság alakult. Siremléket, szobrot emeltek neki. Könyveket írtak róla. Budai szülőházában ma Orvostörténeti Múzeum működik; nevét a Budapesti Orvostudományi egyetem viseli.

„Semmelweis tanítása maradandó kincsünk”

Értéke két körülményben rejlik. Mint tudományos tétel: sziklaszilárdsággal, megdönthetetlenül áll előttünk; mint gyakorlati tétel: százezrek életének vált megtartójává.

Folytatás a 12-13. oldalon.

**Két kiváló, hosszú évek óta a budakesziek szolgálatában álló egészségügyi dolgozó kapta idén is a Budakeszi Egészségügyért díjat. Dr. Sineger Eleonóra pszichiáter, addiktológus és Csikós Lászlóné nővér a Semmelweis-napon vették át az elismerő oklevelet és plakettet.**

Dr. Csutoráné dr. Győri Ottilia polgármesteri bevezetője után Somlói Józsefné önkormányzati képviselő tartott rövid ismeretterjesztő tájékoztatást Semmelweis Ignác példaértékű munkásságáról, majd Bakács Bernadett egészségügyért is felelős alpolgármester méltatta Dr. Sineger Eleonóra munkásságát.

**Dr. Sineger Eleonóra** 1978-ban végzett a budapesti Semmelweis Egyetem általános orvosi karán. Pszichiátriából, addiktológiából és természetgyógyászatból rendelkezik szakvizsgával. Számos szakképesítést szerzett diplomájának megszerzése óta. 1996–1999-ig a Rottenbiller utcai Ideggondozó főorvosa, 1997-től 2006-ig a Magyar Addiktológiai Társaság elnöke, 2001–2003-ig az Országos Addiktológiai Intézet igazgatója, majd 2003 és 2006 között az Európai Addiktológiai Társaság magyarországi képviselője. 2008–2010-ig közép-magyarországi addiktológus szakfőorvos, jelenleg a Magyar Addiktológiai Társaság vezetőségi tagja. 1986 óta szolgálja Budakeszi lakosságát, 29 éve a Budakeszi TÁMASZ Gondozó vezető főorvosa. 1990-től 1994-ig, majd 1997–1998 között a Budakeszi Tüdőgondozó vezető főorvosával dolgozott együtt. A rizikófaktoros esetekben felvette a kapcsolatot a háziorvosokkal, és segítette a budakeszi lakosokat a további vizsgálatok vonatkozásában. Négy alkalommal szervezett városunkban addiktológiai konferenciát.

A Budakeszi Tamasz Gondozó léte 2008-ban válságba került, mert bezárta az akkori kormány az Országos Addiktológiai Intézetet, amely a budakeszi pszichiátriai és szenvedélybeteg ellátást is fenntartotta. 2008. május 31-én bezárta kapuit az az intézmény, amely helyben el tudta látni a depresszióval, és függőséggel küzdő betegeket. A lelki betegségek a személyiség összetartó erejét teszik tönkre, így negatív hatásuk sokszor nagyobb, mintha szervi betegség jelentkezik. Konkrétan az akaraterő csökken, ezért nagy a jelentősége annak, hogy helyben elérhető szakrendelést tud nyújtani az önkormányzat. Dr. Sineger Eleonóra kérésrel fordult az önkormányzathoz, találja meg a módját a város, hogy OEP kapacitás kihelyezéssel, tehát központi finanszírozás igénylésével újra ki lehessen nyitni a Tamasz Gondozót. Ez azért volt jó javaslat, mert az önkormányzatnak nem volt saját forrása a szakrendelés fenntartására. Budakeszi megkapta az igényelt OEP kapacitást, így a dok-

# Budakeszi Egészségügyért díjak 2015



tornó vállalkozás formájában 2009-ben újra meg tudta nyitni a rendelőt, a betegek nagy öröme. Az új rendelő nyitása azonban szigorú szakmai feltételekkel járt, így a tervezettnél több kollégát kellett finanszírozni az OEP támogatásból, így a doktornő saját bérét már nem tudta felvenni, azaz 2009 óta térítés nélkül rendel szerdánként a Budakeszi és környékbeli betegek ellátására. Főként ez a kivétel, példás elkötelezettség Budakeszi városa és a betegek iránt az, ami miatt a képviselő-testület a díjra méltónak találta.

1999-től kétfelvi felvilágosító, ismeretterjesztő előadásokat tartott a Széchenyi István Általános Iskola felső tagozatában és a gimnáziumok első két osztályában. 2010 szeptemberében egészségnapot is szervezett városunkban, majd következő év szeptemberében dohányzás-, és drogprevenció témájú előadásokat tartott iskoláinkban. Aktívan részt vett az önkormányzat Értékes vagy! pályázatának megvalósításában. 2013–2014. között önismereti, stresszkezelő, kiegészítő megelőző tanfolyamokat szervezett és bonyolított le a pedagógusok, egyéb segítők, védőnők, óvónők, a szociális szférában dolgozók és szociális munkások részére. Ugyancsak a pályázat keretében a Budakeszin tanuló hátrányos helyzetű gyerekek részére önismereti, önellfogadó, egymást toleráló, felzárkóztató tréningeket szervezett. Dr. Sineger Eleonóra sokat

tett Budakeszi tudományos életének fellendítéséért, a városunkban élő polgárok testi és szellemi egészségéért. Kiváló szakmai teljesítményt nyújtó lelkiismeretes munkájával, hivatásteretével méltó a Budakeszi Egészségügyért díjra.

A díjazott pszichiáter dr. Csutoráné dr. Győri Ottilia polgármestertől vette át a plakettet és az oklevelet, majd következett a másik díjazott, Csikós Lászlóné méltatása Somlói Józsefné részéről.

**Csikós Lászlóné** budakeszi lakos, városunk hármaskörzetét ellátó dr. Varga Miklós háziorvos asszisztense, nővér. Az általános iskolai tanulmányait követően elvégezte a győri egészségügyi szakközépiskolát. 1995-ben a Rákóczi Ferenc Gimnázium levelezőszakára járt, majd 2011-ben a Kánizsai Dorottya Egészségügyi Szakközépiskolában körzeti közösség szakápolói szakon szerzett képesítést. Minden évben szakirányú továbbképzéseken vesz részt. 1973-tól a Mosonmagyaróvári Kórház sebészeti osztályán, majd 1977-től az Országos Korányi TBC és Pulmonológiai Intézet sebészeti intenzív osztályán dolgozott nővérként. 1985-től a Budai MÁV Kórház érsebészeti nővére, majd főnövére lett. 1997-től dr. Varga Miklós háziorvos munkáját segítő körzeti közösségi szakápolóként dolgozik a budakeszi lakosok szolgálatában. 2004-től az Egészséges Diákéltetés Kozalaptávkány felügyelő bizottságának tagja.

Szívvvel-lélekkel Budakeszi lakosságát szolgálja, szociálisan érzékeny ember.

Fáradtságot nem ismerve jár ki idős betegekhez vért venni, injekciót beadni, gyógyszereiket kiváltani a gyógyszerárban. Olyan idős lakosoknak, akiknek a koruk vagy egyéb egészségügyi leépülésük miatt nehezebb esne. Sokuknak rendszeresen bevásárol és ebédet is főz. Munkaidején kívül, sőt hétvégén és szabadsága alatt is folyamatosan csönget a telefonja, és akkor is fáradságtalanul segít a hozzá fordulóknak, és lelket önt a betegekbe. Odaadó, lelkiismeretes, felelősségteljes munkájával kollégái, betegek tiszteletét és elismerését egyaránt kivívta. Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Csikós Lászlóné munkájának elismeréseként úgy döntött, hogy a Budakeszi Egészségügyért díjat a 2015. évben részére adományozza.

Somlói Józsefné befejezésül idézett Csikós Lászlóné egyik betegének leveléből: „Cilike élete és hivatása a betegek szolgálatában. Mindenkivel kedves, mindig segít, bárki is forduljon hozzá kérésrel. A település egyedülálló, esetett embereinek legfőbb támasza. Hosszú évek óta áll a város szolgálatában, nem ismerem nála alkalmasabb személyt erre a díjra.”

Csikós Lászlóné ugyanígy a polgármestertől vette át az elismerő díjat. Jó egészséget a díjazottaknak – a mi egészségünkért is!



# „Az egészség nem minden, de az egészség nélkül, minden semmi”

**Akik jobban ismernek engem, tudják, hogy szavajárásom is a nagy német filozófus, Schopenhauer mondatát támasztja alá: egészség legyen, minden más másodlagos.**

Az emberek nagy százaléka azonban nem értékeli kellőképpen testének-lelkének jólétét. Az egészséget természetes állapotnak tekintjük, azonban amint megbetegszünk, rossz a közérzetünk, sok esetben fájdalmaink vannak, minden más vágyunkat, szükségletünket felülírja. Semmi mással nem foglalkozunk, csak a mielőbbi gyógyulás gondolatával, mely érdekében nem kímélünk fáradságot, időt és pénzt sem.

Éppen ezért a hétköznapokban sokszor nem értékeljük eléggé az egészségügyben dolgozók munkáját, segítségük jelentőségét egészen addig, amíg meg nem betegszünk. Önök, egészségügyi dolgozók azok, akik a legfontosabb értéket adják vissza egy embernek: az egészségét.

A budakeszi egészségügyben dolgozó szakemberek, asszisztenseik, védőnők és a szociális-nevelési intézmények munkatársainak hivatásszeretetének nagyszerűsége abban rejlik, hogy a magas szintű ellátáson, az emberségükön, önfeláldozó segítőkészségükön keresztül a gyógyulás lehetőségét, és az egészségbe vetett hitet adják a városunk betegei számára. Minden egyes nap számtalan embernek nyújtanak segítséget, könnyítik meg fájdalmukat, és

vezetik őket az egészségesé válás útján. A betegetől kapott kedves szavak, köszönetek, mosolyok és mindenek feletti hála az, mely képes arra, hogy egy fárasztó, nehéz nap után az Önök arcára is mosolyt csaljon, és a sokszor monoton, véget nem érő, nehéz hétköznapokat megemésítse.

Az önkormányzat a Budakeszi Egészségügyért díj alapításával is elismerését kívánta kifejezni az Önök munkája iránt. Az idei évben két példaértékű személy vehette át a díjat, Csikós Lászlóné körzeti nővér és Sineger Eleonóra pszichológus, addiktológus. Budakeszi Város Önkormányzata nevében ezúton is szívből gratulálok Önöknek.

Köszönöm a díjazottaknak és az összes Budakeszin dolgozó háziorvosnak, gyermekorvosnak, fogorvosnak, asszisztenseiknek azt a munkát, melyet városunk lakosaiért végeznek. Számtalan példa, pozitív visszajelzés bizonyítja, hogy Budakeszin az egészségügyben tevékenykedő munkatársak valóban hivatásuknak érzik munkájukat, melyre feltették életüket.

De nem csupán orvosaink és asszisztenseik, hanem védőnőink részére is szeretném kifejezni hálámát és köszönetemet. Hazánkban az idei évben ünnepeljük a Magyar Örökség díjas Magyar Védőnői Szolgálat alapításának 100 éves évfordulóját. Budakeszi Város Önkormányzatának nevében ezúton fejezem ki tiszteletemet Önöknek, akik szakmai munkájukkal, sokszor önfeláldozó, magatartásukkal, hivatásszeretetükkel hozzájárultak a Védőnői

Szolgálat szakmai és társadalmi elismertségéhez.

Köszönetemet fejezem ki a bölcsődéinkben dolgozó nevelők és technikai dolgozók részére is, akik gyermekeink életének korai szakaszában feltöltő szeretettel, megbecsüléssel és teljes odaadással nevelik legfőbb kincseinket. Köszönöm azt az elkötelezett, áldozatos és felelősségteljes munkát, amit a budakeszi gyermekekért végeznek, mellyel ez idő alatt nemcsak fejlődésüket segítik elő, hanem megteremtik a lehetőséget annak, hogy az édesanyák visszakapcsolódhassanak a munka világába.

Köszönöm HÍD Családsegítő szakembereinek és munkatársainak fáradságos, sokszor embert próbáló munkáját, mellyel mindent megtesznek azért, hogy bajba jutott fiataljainkon, nehéz sorsú gyermekeken és időseken egyaránt segíthessenek. Sajnos Budakeszin is sokan élnek olyanok, akik az Önök támogatására szorulnak, testi-lelki, szociális és anyagi gondjaikban Önök nyújtanak segítő kezdetet a rászorulóknak. Nagy nehézségeket hordoz az Önök hivatása is, nemcsak sokoldalú szakértelmet, felkészültséget kíván, de hatalmas áldozatvállalást, emberséget és őszinte együttérzést is. Őszinte tiszteletemet fejezem ki Önöknek, akik nap, mint nap hitükkel és meggyőződéssel azon fáradoznak, hogy városunkban élő rászorulóknak – legyen az gyermek, felnőtt, idős, fogyatékos, szenvedélybeteg vagy éppen pszichiátriai beteg – minden, Önöktől telhető segítséget megadnak.

*Dr. Csutoráné dr. Györi Ottília, polgármester*



## Vízilabda, műúszás és úszás

**A Budakeszin élő gyerekek számára jó lehetőség nyílt arra, hogy ezentúl a közelben úszhassanak, vízilabdázhassanak, vagy éppen a lányok műúszást tanulhassanak.**

Csupán néhány kilométerre a településtől, a Budakeszi úton várjuk az úszás, a műúszás és a vízilabda után érdeklődő fiúkat és lányokat. 2015 szeptemberétől beindul a vízi élet a Külker Parkban, ahol az Oázis Sport Club immáron negyedik állomásán kezdi meg a szakértő oktatást. A Buda szívében lévő csodálatos strand az állami sporttámogatásnak köszönhetően ezentúl egész évben látogatható lesz.

A gyerekek először sok játékkal és fejlesztő úszással kezdenek, majd ha már kitartóan és gyorsan tudnak úszni és szép a technikájuk is, akkor kezdik tanulni a műúszás és a vízilabda fortélyait.

Egyesületünk fő célja, hogy az eddig uszodától távol lévő, Budapest közeli településekről: Budakesziről, Telkiről, Budajenőről és Pátyról toborozza a sportolni vágyó kiskölöcsöket.



Az egyesület augusztus 27-én nyílt napot, augusztus 31-én pedig sportnapot tart az érdeklődők számára. A programok mind két nap 17 órától kezdődnek.

**CÍM:  
Budapest, Budakeszi út 73.**

**ELÉRHETŐSÉGEK:  
Tel.: 0630/930-5228**

**E-mail: [oazissport.hu](mailto:oazissport.hu)  
Web: [www.oazissport.hu](http://www.oazissport.hu)**

**KERESS BENNÜNKET  
a facebook-on és a youtube-on is!**

**MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!**

**Ábrám István, vezetőedző**

**VÍZILABDA EDZÉS SZEPTEMBERTŐL A KÜLKER PARKBAN**

# „Határtalanul” szerbiában, délvidéken

**A pályázaton nyert kirándulás célja: a határon kívüli történelmi emlékhelyeink felkeresése, a természeti környezet és az épített kultúra megismerése volt. Ismerjék meg a magyar gyerekek a határon kívül rekedt magyarság életét, kulturális és természeti örökségeit.**

A buszos tanulmányi kiránduláson a SZIA hetedik évfolyam 42 tanulója és a kísérő osztályfőnökök és a felsős igazgatóhelyettes vehetett részt 2015. 06. 04. és 06. 07. között.

Szegeden felvettük az idegenvezetőnket, Szatmári Sándort, aki igen lelkes és beszédes kísérőnek bizonyult az úton.

Bemutakozás után eligazított minket, hogyan közlekedjünk „Sovány malac vágatában”. A négy nap alatt hallgattuk őt a jellegzetes „szögédi” nyelvjárásban.



Szegedről rögtön megtudtuk, hogy ott nem halászlét főznek, hanem hallét, hogy egy gólyafészek 300 kg is lehet, hogy Attila király kincseinek egy részét a környéken találták meg. A Duna homokos földje az afrikai Atlasz-hegységből a jégkorszakban került ide, mikor még az ország területén a Pannon-tenger volt, s a Duna a mai Szabolcs megyében torkollott bele. A Duna vándorol nyugatra, s most a Tisza folyik itt. Kísérőnk bemutatta a környék gazdálkodását, a tananyagot.

A Tompa–Kelebia határon áterve a Délvidék, vagy Alvidék történelmével kezdünk ismerkedni, megtudtuk, hogy a Szerb Vajdaság 1848 után lett autonóm tartomány.

Szabadka lakosainak majdnem fele magyar nyelvű, a harmadik legnagyobb település volt 1920-ig, s ma is van magyar oktatás. Amerre megyünk később, ha nem is beszélük, de értjük amit mondunk, legyünk udvariasak és kulturáltak.

A város híres emberei közé tartozik Lékó Péter sakkozó, Törley József, a pezsgő palackozásának kitalálója, Kosztolányi Dezső költő, író és Csáth Géza író.

A Fő téren egy szép kék Zsolnay-szökőkút fogadott minket, ahonnan a Városházára mentünk, ami jelenleg közigazgatási központként működő,

teljes díszében pompázó műemlék. Szecessziós épület, kézzel festett népi motívumokkal és Zsolnay-kerámiával, kovacsoltvassal díszítve. Komor Marcell és Jakab Dezső építészek műve. 16 000 m<sup>2</sup> a területe, és 76 m a magassága. Az üveglablakok Róth Miksa műhelyéből valók.

A 200 fős Díszteremben meghallgattuk az épület és a terem jellegzetességeit, megcsodálhattuk mindezt. A város főépítésze, Rayher Ferenc palotájában és több hasonló épületben gyönyörködhattunk.

Kelebia volt a következő állomás, ott a Méhes-birtokon egy lovas programon vettünk részt.

A szerb, de magyarul jól tudó idegenvezetőnk mesélt nekünk az ott beszélt jellegzetes „suk-sük”-kel a Patkó étteremben, majd körbevezetett a lovardában.

A 25 hektáron működő birtokon 70-80 ló él, versenyzetetésre, tenyésztésre, turisztikai célokra befogva. A lipicai ménokról megtudtuk, hogy csikó korukban még sötétek, s láttuk is a kedves állatokat az óvodában.

Megnéztük a kocsikat, hintókat, és kipróbálhattunk egy vadászatra használatos fogatot egy körre. Akinek kedve volt, lóra is ülhetett.

A játszótéren pedig egy kicsit ki lehetett mozgatni az utazástól elgémberedett tagokat.

Továbbutazva történeteket hallgattunk az 1848-as kaponyai csatáról. Bácskossuthfalván az emlékművénel méceszt gyűjtöttünk, és elénekelünk egy Kossuth-nótát a hányatott sorsú szobornál. Megnéztünk egy „kunbát” a vezérek sírjánál egy 300 éves gyönyörű tölgyfa alatt.

Topolyán megnéztünk az új, vasbetonból épült gótikus templomot.

Benn előadást hallgattunk a 95 évvel ezelőtti trianoni békeszerződésről, annak következményeiről, s meghallgattuk a megemlékezés hangzúgását.

Láthattunk egy eredeti Barabás Miklós-képet Nepomuki Szent Jánosról, és meghallgattuk a történetét.

Kishegyeshez közeledve a Guyon Richard vezette, az 1849-es utolsó győztes hegyesi csatáról mesélt nekünk az idegenvezetőnk. A település híres emberei Lajkó Félix és Ruzsa Magdi... s megérkeztünk a Kátai-tanyára, a szálláshelyünkre.



20 év alatt építette ki a család vendéglátásra, táboroztatásra. 80 főt tudnak elszállásolni nagyon helyes kis és nagyobb szobákban. A vendéglátást a

portán természetett növényekből, ott tartott állatokból oldják meg főként.

A szobák elosztása után megtapasztalhattuk a kedves szíves vendéglátást egy bőséges finom vacsora formájában. A vendégeknek sportolási, pihenési, szórakozási lehetőségek teljes tárháza áll rendelkezésükre. A gyerekek nagy lelkesedéssel vették birtokba a játszótereket.

Második nap a helyi iskolát látogattuk meg. Egy iskolapedagógus vezetett körbe minket, bemutatta, milyen az élet náluk. Gyerekeink nézelődtek és beszélgetni próbáltak az itteniekkel. Megajándékoztuk őket pár labdával is.

Utunk ma a Tarcal-hegyre vezetett.

A kiemelkedés 50-60 km-re volt a szállástól, így útközben volt lehetőségünk meghallgatni a történetét. A Tarcal egy sziget volt a Pannon-tengerben, éppúgy, mint a Mecsek, és a Budai-hegység. A Nemzeti Parkban egy erdei múzeumot tekinthettünk meg, a Pannon-tengerből származó csigákból származó kőzeteket, a növényvilág jellegzetességeit, valamint az állatok, rovarok kiállított példányait. A parkban elfogyasztottuk a „hamuban sült pogácsánkat”, s pi-

hentünk kicsit.

Udvarnok váromához felsétáltunk egy szép erdei úton. Fentről szétnéztünk, s megtudtuk, hogy innen Tomori Pál verte vissza a törököket.

A Ravanica-kolostorban az ikonokat csodálhattuk meg és egy ereklyét. Itt apacázárda működik jelenleg.

Karlócán a Békehozó Miasszonyunk kör alakú templomban sétálhattunk fel a karzatra is. Ezt az épületet az 1699-es békekötés emlékére emelték, a törökök kiűzése után.

A Pétervárad-i erődről megtudtuk, hogy óráinak mutatója fordítva mutatja az időt, a kis mutató a percet, a nagy az órákat. Napóleon kora előtt ez mindenhol így volt, ő változtatta meg, de mivel ezt a várat meg sem próbálta megostromolni, így a hagyományt itt meg is tartották. A várvédő kapitány Savoyay Jenő volt.



Újvidék Fő terén kicsit szétszéledtünk, nézelődjön ki-ki kedvére.

Kishegyesen a Pékmúzeumban a gyerekek kürtőskalácsot süthettek kemencébe kukoricacsutka parázzson. A szállásra visszaérve ismét finom és bőséges vacsora várt minket, majd a helyiek szervezésében egy táncbázi este. Kicsit nehezen indult, de aztán belejötték a gyerekek a nótába: „Elfogyott a mákos rétes, megmaradt a tál...”



Harmadik napon Szenttamason át vezetett utunk, amiről megtudtuk, hogy 1848-ban az itteni erőd katonái felkocogták, ezt az eseményt azóta a „szerbszégien” néven emlegették.

Itt rendezik az Ősök hagyatéka táncfesztivált. A termőföld négyezer jobb minőségű, mint Magyarország Alföldjén, s a fiatalok nagy része is gazdálkodik tanul. A termőföldek mindenhol bevetve, gondosan művelve, ezt láttuk utunk során végig.

Óbecsére érve Than Mór festő és Than Károly vegyész emlékházát látogattunk meg. A képkiallítás mellett egy nálunk ismert „Csodák Palotája” jellegű interaktív játszótérben töltöttük a délelőttöt. Fejtörőket, logikai és ügyességi feladatokat próbálhattunk ki.

Megnéztünk egy ipari emlékművet, a Duna–Tisza csatorna zsiliprendszerét, amit magyar acélból készítették Eiffel tervezése alapján. A csatornát a hajózhatóság, a gabonaszállítás fontossága miatt építették. A gabona minősége kiemelkedő, mennyisége világméretben is jelentős. A gabonatorzsán a törökbecsei gabona árához igazítják az árfolyamot.

A déli órákat a pusztán töltöttük, hogy megtekintsük a kiszáradt Tiszameder, sziksós, Sósokopónak nevezett mocsaras területét. Különleges madár- és növényvilága természetvédelmi terület. A mocsárjárás különleges élménynek bizonyult.

Pusztai programunk Aracson folytatódott, ahol felkerestünk egy István király idejében épült, később többször átépített pusztatemplomot. A romos állapotban lévő, katedrális méretű épület szigorúan védett műemlék, lenyűgöző látványt jelentett. Jelenleg az itt élő magyarság kiemelt kegyhelye.

Negyedik nap – elbűsúzva a Kátai-tanyától – Bácsotpolýára ér-

keztünk, ahol a Betyárok völgyében töltöttünk egy kis időt. A történet szerint 7 betyárvezér élt itt, többek között Rúzsa Sándor is. A Bácsér-patak vizét duzzasztották itt magasra. A tó környéke kiránduló- és pihenőhely, mellette egy szép malom épülete található. Közél van hozzá a Mezőgazdasági Szakközépiskola, ahol a fiatalok nagy része tanul. Itt rendezik évek óta augusztus 20. körül a „Nemzetközi Paraszt Olimpiát”, ahol trak-

torhajítás, bálázás gumicsizma dobáló verseny és egyéb, a földműveléshez köthető versenyszámokban mérik össze tudásukat a fiatalok.

Mi egy tájházban töltöttük a délelőttöt, ahol megismerkedtünk az itteni élet eszközeivel, szokásaival. Megtekintettük a „Meg is mosakodjál...” című kiállítást. Meglátogattunk egy kovács-bognár műhelyt, ahol láthattuk a kocsik gyártásának folyamatát, szerszámaikat.

Zentára érkezve megkoszorúztuk az 1697-es török elleni csata emlékét. Itt Savoyai Jenő hadvezér vezetésével a magyar katonák a 80 000 főnyi török sereget lötték és hajtották a Tiszába. Ezzel a győzelemmel szabadult meg Dél-Magyarország a török uralomtól. 1941-ben kapta meg a „Legmagyarabb város” nevet.

Utolsó állomásunk a Palicsi-tó volt. A természetes tó a fél Balaton területű, lúgos iszapjának köszönhetően gyógyvíz volt..., míg szennyvizet nem engedtek bele, s a tisztításakor az iszapot is kitakarítva ez a hatása megszűnt. Az 1956-os magyarországi események után százezrek számára volt menedék a pihenőhely. Villák, Vigadó, Fürdőház, gyönyörű park, évszázados fák őrzik az emléket. Olimpiát is rendeztek körülötte, többek között körülkerékpározták. Vermes Lajos győztes szobránál búcsúztunk el a sok látnivalótól s egy kis lábáztatás után indultunk haza.

A rengeteg megismerni való látványosság közül bizonyára megmarad sok érdekesség a gyerekek fejében, ezekből megismerhették a határon kívüli magyarok életének történetét, értékeit, múltját és jelenét.

Köszönjük a sok mesét, viccet, történetet, a lehetőséget, hogy láthattuk mindezt!

Baka Erzsébet

# Felvételi előkészítő

## A BUDAKESEI PROHÁSZKA OTTOKÁR KATOLIKUS GIMNÁZIUMBAN

**A Prohászka Ottokár Katolikus Gimnáziumba történő felvételhez központi írásbeli vizsga teljesítése szükséges, ezért az általános iskolák 4. osztályos, elsősorban keresztény elkötelezettségű tanulóinak számára a 2015/16-os tanévben is indítunk felvételi előkészítő tanfolyamot (matematika és szövegértés), melyre az Ön gyermekét is szeretettel várjuk.**

**A tanfolyam helye:** POKG – Budakeszi, Széchenyi u. 141.

**Idéje:** csütörtök 15.45–16.50.

**Kezdete:** 2015. szeptember 17., csütörtök. Az első foglalkozás előtt 15.30-tól rövid szülői tájékoztatót tartunk, ekkor lesz lehetőség a kezdő időpont módosítására is több csoport indítása esetén.

**Díja:** 10 000 Ft/14 alkalom (prohászka gyerek testvérének: 6000 Ft).

**A központi felvételi vizsga időpontja:** 2015. január 16., szombat. A vizsgát megelőző két hét foglalkozásain próbavizsgát tartunk.

Jelentkezés az iskola titkárságán 2015. szeptember 15-éig (naponta 8–16 óráig).

2015. november 9-10-én **nyílt napot tartunk**, melyre szeretettel várjuk az érdeklődő szülőket és gyerekeket.

**Szülői fórum:** 2015. november 30-án 18 órakor.

Ha fontos az Ön számára, hogy gyermeke keresztény nevelésben és magas színvonalú oktatásban részesüljön, válassza intézményünket!

Igazgatóság



## A SZIA kosarasai az ország 2. legjobbjai!

A Debrecenben megrendezett Országos Kosárlabda Diákolimpián 2. helyezést értek el kosarasaink. Gratulálunk ehhez a szép eredményhez, mellyel öregbítették iskolánk hírnevét! Büszkébbek nem is lehetnénk rátok, gyönyörű szezonot küzdöttetek végig, és méltó tanévzárással ajándékoztátok meg iskolánkat!



„A kosárlabdát könnyű játszani, de nehéz tudni. A mi fiaink tudnak. Győztesek nem születnek, hanem azzá válnak” – ezek Ganyecz Györgyné igazgatóhelyettes, testnevelés szakos tanár kosarasainkhoz szóló szavai, a sportpálya avató ünnepségen való bemutatójuk előtt.

Loór Zsuzsanna



## Kötelező a parlagfű- mentesítés!

LÉGI FELDERÍTÉSSEL IS  
ELLENŐRIZNEK A HATÓSÁGOK

**A Földművelésügyi Minisztérium rendelkezése alapján 2015. augusztus 10-11-én Pest megye teljes területét érintően légi (helikopteres) parlagfű felderítésre kerül sor. A felderítés célja, hogy a megyében található valamennyi parlagfűvel fertőzött termőföldterület felmérjék a hatóságok annak érdekében, hogy megakadályozható legyen a növény súlyosan allergén pollenjének levegőbe kerülése.**

Mindannyiunk számára köztudott, hogy a parlagfű pollenje az arra érzékenyeknél súlyos allergiás megbetegedést válthat ki, ezért a növény irtása, a földterületek fertőzöttségének eredményes visszaszorítása törvényileg előírt feladat. A parlagfű-pollenallergia kialakulásának megelőzése, a földterületek parlagfű fertőzöttségének visszaszorítása, embertársaink egészségének megóvása közös feladatunk.

Mint ismeretes a termőföld használója, illetve tulajdonosa köteles az adott év június 30. napjáig a parlagfű növényen a virágbimbó kialakulását megakadályozni, és azt követően ezt az állapotot a vegetációs időszak végéig folyamatosan fenntartani.

A földi felderítéseket június 30. napját követően kezdték meg a földhivatalok mezőgazdász munkatársai – elsősorban az előző évek tapasztalatai és a bejelentések alapján összeállított – útvonalterv alapján. A földi felderítések hatékonyabbá tétele érdekében az idei évben is sor kerül a légi felderítésre, melynek eredményeképpen – az elmúlt évek tapasztalatai alapján – várhatóan több száz hektárnyi parlagfűvel fertőzött termőföldterület tulajdonosa/használója volt kénytelen a törvény által rendelt szankciók viselésére. A parlagfűvel fertőzött területek tulajdonosai/használói ugyanis a fertőzött terület nagyságától függően 50 ezer forint és 5 millió forint közötti bírságra számíthatnak.

Mindezekre tekintettel kérjük a Pest megye területén termőföld tulajdonnal, vagy földhasználati joggal rendelkezőket, hogy a megadott időpontig végezzék el a területeik parlagfű mentesítését, hiszen ezzel nem kizárólag a növényvédelmi bírság kiszabását kerülhetik el, hanem segítséget nyújthatnak a környezetükben élő allergiás megbetegedésben szenvedő gyermeknek, felnőttnek és idősebb embernek.



Pest Megyei Kormányhivatal  
Földhivatali Főosztály

PEST MEGYEI  
KORMÁNYHIVATAL

## Zarándokvonat Isonzó emlékére



**Új történelmi zarándokvonat indul július 20–23. között az I. világháborús olasz front, Doberdó, Isonzó, Caporetto vidékére. Az esemény egyik fő szakmai szervezője a Budakeszi Kultúra Alapítvány.**

Bánkúti Ákos, a Budakeszi Kultúra Alapítvány kuratóriumi tagja, Schvéd Norbert, a MÁV Nostalgia Kft. ügyvezető igazgatója és Maruzs Roland alezredes, a Honvédelmi Minisztérium Társadalmi Kapcsolatok és Háborús Kegyeleti Főosztályának osztályvezetője avatta fel az Isonzó expressz különvonati kocsiját Budapesten, a Magyar Vasúttörténeti Parkban 2015. június 30-án.



A történelmi Székely gyors után idén újabb történelmi zarándokvonat indul útjára. 2015. július 20–23. között széles körvonalazódó nemzeti, sőt nemzetközi összefogással nyilvános különvonat indul Szlovéniába, a száz évvel ezelőtt megnyílt első világháborús olasz front déli szakaszára. Doberdó, Isonzó, Görz, Caporetto, mind-mind máig ismerősen csengő nevek – ezeket a helyszíneket keresik fel a különvonat utasai szakavatott magyar hadtörténészek vezetésével. A különvonat Orfeum-kocsijában magyar hadtörténészek előadásai mellett Sebő Ferenc és zenekara kíséri a magyar emlékeket e távoli hadszíntéren kutató zarándokvonatot, amelynek szakmai szervezői a Budakeszi Kultúra Alapítvány, a Honvédelmi Minisztérium Társadalmi Kapcsolatok és Háborús Kegyeleti Főosztálya, az Indóház Közlekedési Kiadó és a Nagy Háború Kutatásáért Közhasznú Alapítvány. Az utazást a MÁV-Nostalgia Kft. szervezi.

Idén száz éve kezdődtek azok az események, amelyek nyomán az Isonzó neve fogalommá vált a magyarság számára. 1915. május 23-án Olaszország hadat üzent korábbi szövetségeseinek, az Osztrák–Magyar Monarchiának, és belépett az I. világháborúba. A meginduló olasz támadás meg-

állítására az akkor már két fronton is háborút vívó Monarchiának a korabeli határainál nem volt lehetősége, ezért saját területén, természetes akadályok mögött alakította ki védelmi rendszerét. Ebben fontos szerep jutott az Isonzónak.

A svájci határtól az Adriáig végig hegyekkel határolt, 600 kilométer hosszú délnyugati front keleti részén alacsonyabb hegyvonulatok húzódtak, ezért az olasz csapatok ebbe az irányba indították a fő támadásukat. Itt állta útjukat az Isonzó, amelynek a nyugati partját az osztrák–magyar hadvezetőség átengedte az olaszoknak, és a keletin húzódo hegyekben alakította ki a védelemét.

Az északról az Alpokból délnek hömpölygő és az Adriába torkolló, alig 100 kilométeres folyószakaszon az osztrák–magyar hadvezetőség két hídfőt tartott fenn egy későbbi lehetséges ellentámadás kiindulópontjaként. Északon Tolmeinnél (ma: Tolmin, Szlovénia) és délen Görznel (ma: Gorizia, Olaszország) ezeknek a hídfőknek az elfoglalásáért bontakoztak ki az elkövetkező időszakban a legvéresebb ütközetek.

Mielőtt az Isonzó (szlovénül Soča) elérné a tengert, Görz alatt kénytelen megkerülni a Karszt-fennsík nyugati nyúlványát. Ez az alig több mint 60 km<sup>2</sup>-es, legmagasabb pontján, a Monte San Michelén is csak 275 méter magas terület a Doberdó-fennsík. A magyarság számára szintén fogalommá vált Doberdó szolgált a görzi hídfő déli védőbástyájaként. A fennsík vigyázta az északi lábánál keletről nyugati irányba folyó, az Isonzóba torkolló Wippach (szlovénül Vipava) völgyében húzódo évezredes hadiutat is. Ezen lehetett eljutni Laibach



(ma: Ljubljana) és Trieszt felé, ami az olasz támadások fő célja volt.

1915 nyaratól 1917 őszéig 11 támadást indítottak az olasz csapatok az Isonzónál. Kisebb területeket sikerült ugyan elfoglalniuk, így 1916 augusztusában a görzi hídfőt és Görz városát is, aminek a következtében a Doberdót ki kellett ürítenie az ott több mint egy éven át óriási áldozatok árán sikeresen védekező, József főherceg irányítása alatt álló, döntően magyar kiegészítésű ezredeknek, azonban ezekben a csatákban az olaszoknak nem sikerült áttörniük az osztrák–magyar csapatok védelmét.

Az 1917. október





24-én kezdődött, a hadtörténetírás által 12. isonzo-i csatának emlegetett caporettoi áttörés azonban döntő fordulatot hozott az Isonzónál. A mindvégig megtartott tolmeini hídfőből indult osztrák–magyar és német csapatok közös támadása hatására teljesen összeomlott az olaszok védelme. 1917 végén – francia és angol hadosztályok segítségével – 100 kilométerrel nyugatabbra egy másik folyónál, a Piavnél tudták csak megállítani az előrenyomulásunkat, csak ott merevedett meg újra a front.

Az Isonzónál közel két és fél éven át vívott harcok hevesége és veszteségei vetekedtek a nyugati hadszíntér legvéresebb helyszínein vívott összecsapásokéval. Az összesen 12 csata során a két fél együttes vesztesége meghaladta a másfél millió katonát.

Az osztrák–magyar haderő reterei között az Isonzó-front minden szakaszán harcoltak a korabeli Magyar Királyság területéről kiegészített alakulatok. Egyes területek, mint pl. tolmeini hídfő némely pontja (pl. a Mrzli vrh magaslat), a Doberdó-



fennsík vagy 1917 őszén a Monte San Gabriele védelme döntően magyar kiegészítésű alakulatok kezében volt. A korabeli Magyarország legjelentősebb városai, Budapest, Debrecen, Székesfehérvár, Nagyvárad, Szeged, Temesvár folyamatosan itt harcoló házi ezredei mellett az ország sok más területéről is érkeztek ide csapatok hosszabb-rövidebb időre.

Az itt küzdő alakulatok azonban olyan súlyos veszteségeket szenvedtek – egy-egy csata során néha állományuk felét, kétharmadát is elvesztve –, hogy a saját hadkiegészítési területükről nem

tudták pótolni a veszteségeiket, ezért folyamatosan más alakulatoktól is vezényeltek ide csapatokat a kiegészítésükre. Magyarország minden területéről vezényeltek katonákat az Isonzóhoz. Így került például a Doberdóra, és szenvedett 1916 nyarán sebesülést Erdély későbbi híres püspöke, Márton Áron is, akit eredetileg a székyudvarhelyi 82. gyalogezredbe soroztak, de századával együtt a temesvári 61. gyalogezred

kiegészítésére vezényeltek.

A magyarság számára az óriási veszteségek miatt gyászos, szomorú emlékeket idéz az Isonzó és a Doberdó történelmi-földrajzi fogalma, azonban ezek a helyszínek a súlyos veszteségek ellenére a magyar katonai helytállás jelképei. Az Isonzónál és a Doberdón a korabeli Magyarország területéről kikerülő katonák a legnehezebb körülmények között védtek az akkori közös hazát, az Osztrák-

Magyar Monarchiát. Az Isonzó és a Doberdó a magyar köztudatban általuk és miattuk vált fogalomná.

A különvonat utasai meglátogatják majd a görzi várat és múzeumát, Visintiniben a temetőt és a magyar kápolnát, San Martino del Carsót, Monte San Michelét (Lukacich- és Schönburg-alagút, ágyútermek, emlékmű), a caporettoi (Kobarid) múzeumot, a Kolovrat-hegygerincen az egykori állásokat, bunkereket, emlékhelyeket, a tolminlocei katonai temetőt, Foglianóban a magyar temetőt, végül hazaútban, július 23-án a különvonat megáll Stanjelben (Sankt Daniel), ahol a vasútállomáshoz közeli, az Osztrák–Magyar Monarchia 5500 katonájának örök nyughelyét szolgáló katonai temetőben központi megemlékezést tartanak.

További információk az Isonzó expressz folyamatosan frissülő, az út előkészületeiről beszámoló honlapján: [www.isonzoexpressz.hu](http://www.isonzoexpressz.hu) vagy a MÁV-Nosztalgia honlapján.

Forrás: MTI, [www.budakeszikultura.hu](http://www.budakeszikultura.hu).

## Kirepült a négy pilisi fekete gólyafióka

**A Pilisi Parkerdő Zrt. Pilismaróti Erdészetének területére áprilisban visszatért az a fekete gólyapár, amely az elmúlt évben sikeresen felnevelte a fiókáit. A parkerdő munkatársai által óvott fészekben idén májusban a tavalyihoz – és az átlaghoz – képest eggyel több, négy fióka látott napvilágot, akik meggyűrűzés után most elhagyták fészkeiket, és elindultak első felfedezőútjukra.**

A gólyaszülők 65-70 napos fiókanevelést követően engedték útjukra felperegetett utódaikat, azonban a szakemberek gondoskodtak arról, hogy ne tűnjenek el végleg szem elől, miként arról is, hogy kirepülésük tudományos eredménnyel is szolgáljon: a Pilisi Parkerdő Zrt. szakemberei a Duna–Ipoly Nemzeti Park munkatársaival közösen, már nyár elején meggyűrűzték a fiókákat. A fiatal fekete gólyák a gyűrűzés során egyedi azonosítót kaptak, amelyek a megjelölt egyedek későbbi beazonosítását, illetve – lévén a fekete gólyák vonuló madarak – a vonulás nyomon követhetőségét szolgálják. A madárgyűrűzés nagy múltra visszatekintő kutatási módszer, amellyel nemcsak egyes madarak viselkedéséről és életútjáról kaphatunk pontosabb képet, hanem a szezonális vonulási útvonalak megismerése révén egy komplex, globális madártérkép is kirajzolódhat előttünk.

Az Európában fészkelő fekete gólyák – így a Pilis lakói is – Afrikában töltik a telet, vagyis hatalmas és megerőltető út áll még előttük. Az általánosan megfigyelt vonulási „koreográfia” szerint augusztus tájékán rendeződnek csapatokba, és általában október elején tűnnek el teljesen a magyarországi, főleg vizes táplálkozó helyekről, ahol a vonulás megkezdése előtt kis és nagy kócsagokkal, valamint szürke és kanalas gémeikkel összeverődve halásznak, majd a Boszporuszon vagy a Gibraltári-szoroson keresztül hagyják el kontinensünket. Érdekes, hogy a fekete gólyák eltérő korcsoportjai egymással nem keveredő csapatokban vonulnak.

A fekete gólyák visszatérő vendégnek számítanak a Pilisben, ami rendkívül pozitív visszaigazolás a térségben folyó természetközeli erdőgazdálkodás helyességére vonatkozóan, hiszen ennek a fokozottan védett fajnak különösen változatos flórájú és faunájú, sok természeti értéket hordozó erdőrészletre van szüksége a fészkeléshez. Reméljük, hogy a szülőkön kívül a most kirepült fiókák is visszatérnek, és a madárgyűrűzőknek köszönhetően sok érdekes információt megtudhatunk róluk.

Pilisi Parkerdő vkv - a





## 45 éves a Fenyőgyöngye Nyugdijas Klub

**Nem könnyű feladat ennyi évre visszatekin-  
teni, mert van időszak, amelyet már csak  
szájhagyomány útján ismerünk...**

Írásos dokumentumok 1977-től maradtak fenn. Az ezt megelőző időszakról Balla József és Balla Józsefné, a legrégebbi klubtagjaink visszaemlékezéseiből tudunk. A későbbiekről Benus Andrásné tájékoztatott bennünket, az ő általa összegyűjtött és megőrzött anyagokból. Köszönet érte Benusnének, aki közel 10 évig volt ennek a klubnak a vezetője.

2003 óta Arányi Imréné, Joli vezeti a klubot. Általában 100 fő a taglétszámunk.

Programjaink anyagi fedezetét tagdíjakból, az önkormányzattól pályázat útján nyert összegekből, a felajánlott adó 1%-ából, valamint a civil szervezetek adományából biztosítjuk.

Örülünk, ha friss nyugdíjasok jönnek közénk, mert rajtunk is telnek az évek, és egyszer át kell adni a stafétabotot.

2015-ben, klubunk 45. éves fennállást közös főzéssel és ünnepi műsorral ünnepeltük az Erkel Ferenc Művelődési Központban. Ez a nap is azt



## AMATŐR FESTŐK jelentkezését várjuk

**Budakeszi Város Idősügyi Tanácsa szeretettel hívja a megújult Kreatív Körbe Budakeszi minden lakosát, aki kedvet érez az amatőr festészet iránt.**

Az életkortól függetlenül szerveződő csoportokba jelentkezni lehet a Generációk Házában (Budakeszi Erdő u. 83.) Maus Anna intézményvezetőnél (telefon: 451-279).

Várjuk Budakeszi festeni szerető lakóit: nagyszülőket unokákkal; gyesen, gyeden lévő anyukákat festeni vágyó gyermekükkel, minden érdeklődőt.

A Kör tagjainak alkotói fejlődését mentor művész segíti.

Kellő számú jelentkező esetén az első találkozás időpontja: 2015. szeptember 8. 16 óra.



bizonyítja, hogy jó ehhez a közösséghez tartozni. Kívánom, hogy még sok-sok évfordulót ünnepelhesünk együtt erőben és egészségben.

Fenyőgyöngye Nyugdijas Klub  
Fotók: Gönye Csaba

# Gyermekbántalmazás

**A HÍD Szociális és Gyermekjóléti Szolgálat tapasztalatai összhangban állnak az országos felmérésekkel. A gyermekbántalmazás gyakori jelenség – gyakoribb, mint azt hisszük, hinni szeretnénk. Nagyon fájdalmas, a személyiség-fejlődésben mély lenyomatot hagyó, amikor a családon belül találkozunk bántalmazással, abúzzsal, hiszen ezen esetekben a gyermekek pont attól a személytől szenvedik el a traumát, akitől a kiszámítható oltalmazást várják.**



A hospitalizálódott csecsemők behaltak a kötődés, szeretet hiányba, hiába biztosították számukra a fennmaradáshoz nélkülözhetetlen fiziológiai szükségleteket. (Kaptak ételmezt, elhelyezést az árvaházakban). Az érzelmi kötődés igénye – hogy megkeressük azt az embert, akihez odafordulhatunk, akit megkérhetünk hogy öleljen át – a génjeinkben van. Azért kell érzelmileg kötődnünk, hogy fizikailag és mentálisan egészségesek legyünk – hogy életben maradjunk. A kapcsolat, kötődés elsődleges szükségletét kutatások, tapasztalatok egyértelműen bizonyítják. Számos innovatív terápiás irányzat (pl. ÉFT Érzelem Fókuszú Terápia) ismerte fel és helyezte figyelmé közé a kötődési mintázatokat, amik meghatározóan hatnak párkapcsolatainkra, sorskönyvünkre.

Ezért is fontosak a mintaként szolgáló kapcsolataink. Nem elégséges az, hogy az anya, apa (nagy-mama, tanító, férj, feleség stb.) fizikailag elérhető, a biztonságos kötődésre irányuló érzelmi szükséglet kielégítése számos ponton zátonyra futhat.

Az egyik legfájdóbb, legveszélyesebb zátony az, amikor a kiszámíthatóan jelen lévő tekintélyszemély

ahelyett, hogy kiszámíthatóan oltalmazná, segítené a gyermeket, kiszámíthatóan bántalmazza!

Az Európa Tanács legutóbbi, 2011-es kutatása szerint a szexuális erőszak valamilyen formájával minden ötödik gyerek találkozhat. 100 esetből csupán 10 derül ki hazánkban, melyből a felmérések szerint büntetőeljárás egy miatt indul. A gyermekvédelem statisztikái szerint évente 20 ezer gyerek válik valamilyen – lelki, fizikai, szexuális – bántalmazás áldozatává. A szakma egyetért abban, hogy a magas latencia miatt e szám többszörös szorzója érzékelteti a valós helyzetet.

Súlyos, az életet közvetlenül veszélyeztető bántalmazás vagy az erkölcsi fejlődést jelentősen és helyrehozhatatlanul károsító veszélyeztetés, elhanyagolás esetén lehetőség van a gyermek azonnali „kiemelésére”. Mindez gyakran elmélet marad, mert az esetek többsége sajnos nem kerül nyilvánosságra.

Nagyon fontos az is, hogy súlyos veszélyeztetettség esetén kellő időben érkezzen meg a megfelelő,

szakszerű segítség. Ennek első lépése a jelzések. A jelzőrendszer része mindenki, aki a gyermekkel kapcsolatba kerül, köztük például védőnő, orvos, óvónő, tanító ..., végsősoron minden lakos.

Mit takarhat a jelzés? Mikor és kit szükséges értesítenünk? Ebben próbálunk az alábbiakban segítséget nyújtani:

Veszélyeztető magatartás esetén, különösen ha az gyakori írásban jelzünk a Gyermekjóléti Szolgálatnak (2092 Budakeszi Fő u. 103.)

Súlyos veszélyeztető magatartás, folyamatos vagy gyakori elhanyagolás, egészséget fejlődést vagy akár az életet súlyosan veszélyezteteti, azonnal jelzés szükséges a hatóság / Gyámhivatal, Rendőrség/ és a Gyermekjóléti Szolgálat felé. Ezt követően elengedhetetlen az írásbeli tájékoztatás, bejelentés is. Ugyanez szükséges az életet veszélyeztető magatartás esetén is. Fontos! A beérkezett jelzést zártan, titkosan kezeljük, amennyiben a gyermeket súlyos bántalmazás fenyegeti, ezzel védjük a jelzést tevőt!

Társadalmunk, közösségeink, végső soron mindannyian felelősséggel tartozunk a jövő generációért, környezetünkben nevelkedő gyermekekért. Szülői és egyéni odafordulással, megérett figyelemmel, szeretettel minden gyermekből sikeres felnőtt válhat. Ugyanakkor vannak olyan nem választott traumák és veszélyek, melyek visszafordíthatatlanok és mély sebekkel járnak. A gyermek elhanyagolás, bántalmazás ezek közé tartozik! Ezért is fontos, hogy felelősséggel éljünk a jelzéssel, hogy az arra rászoruló gyermekek segítséget, támogatást, egy olyan „panorámát” láthassanak, kapjanak melyben nem a félelem és kopárság indái burjánzanak! Rajtunk is múlik, hogy adunk-e esélyt egy ablaknak, mely mögött reménnyel táplált, védett oázis húzódik, mely egy egészséges(ebb) személyiségfejlődés reményét hordozza!

## 100 éves Budakeszin élő Mátéffy József

**Mátéffy József Sajóudvarhelyen született (ma Románia) 1915. július 11-én, ötgyermekes család harmadik gyermekeként. Édesanyja bizonyára nem sejtette a boldog tényt, hogy gyermekének megadja az Isten, hogy egy évszázad tanúja legyen.**



Két katolikus kántortanító bátyja Csíksomlyón és Balaton-felvidéken szolgáltak, szintén szép kort értek meg.

József nyolc évig a kolozsvári piaristákhoz járt, majd gépészmérnöki diplomát szerzett ugyanitt. A második világháború után amerikai és szovjet hadifogságban is volt. Magyarországon a Mávagnál dolgozott mint mozdonytervező. Számos gőz- és dízelmozdonyt tervezett. A századik születésnapjára tortát, melyet a Kossuth köz lakóitól kapott, szintén mozdony díszítette.

Budakeszire a hadifogság után jött, itt talált befogadó otthonra szülei és lánytestvére családjá-

val együtt. Menyasszonya is erdélyi menekült volt. A budakeszi templomban kötöttek házasságot 1948 nyarán. Felesége nyolc évvel ezelőtt szenderült öröklétre. Két gyermekük született. Itt élnek unokái is.

A leszármazottak, családtagok példának tekintik életét. Hitét, hazaszeretetét akkor is megtartotta, amikor ez hátrányt jelentett. Feleségével együtt szorgalmas munkával emelkedtek ki a nincstelenségből, kiegyensúlyozott életet biztosítva a családnak. A kerti munkát minden nap elvégezte, amíg egészsége ezt

engedte.

Mátéffy József 100. születésnapján, 2015. július 11-én 10 órakor a katolikus templomban adott hálát a nagy család az Erdélyből érkező rokonokkal együtt tartalmas, szép életéért.

Azért, hogy a mai napig követi a világ eseményeit, hogy öt éve még a családdal együtt elmehetett a csíksomlyói búcsúba és Gyimesbükkre, hogy mesél múltjáról, hogy még tervei vannak...

Nagy kincs a nekünk a 100 éves Mátéffy József.

## Isten éltesse!

**Budakeszi Város Önkormányzata nevében, – a családtagok jelenlétében – dr. Csutoráné dr. Győri Ottilia polgármester asszony és Ohr Alajos alpolgármester úr köszöntötte a 95 éves Ostoros Gyulánét.**



*Jó egészséget és hosszú, boldog életet kívánunk!*

# Kézműves kiállítás 60 éven felülieknek!

Az idősök világnapja alkalmából Budakeszi Város Idősügyi Tanácsa kiállítást tervez városunk hatvan évesnél idősebb lakosainak kézműves munkáiból, ahová



- képző- és iparművészeti alkotásokat (festmény, grafika, kisplasztika, kerámia, fafaragás stb.);
- kézműmunkákat (hímzett, horgolt, kötött stb.);
- különleges ruhadarabokat;
- kisbútorokat
- és egyéb, itt fel nem sorolt, kiállításra érdemes tárgyakat várunk.

A beadás határideje: 2015. szeptember 15.  
Helye: Generációk Háza (Budakeszi Erdő u. 83.).

A beadott munkákat a kiállítás előtt háromtagú zsűri minősíti.



## „Palackba zárt szeretet”

**Ha behunyom a szemem, magam előtt látom nagymamám törekeny kezét, ráncos redőkkel keretezett arcát, szerető, óvó tekintetét, dallamos hangját. Egyszerű munkás asszony volt, aki a kertnek, jószágoknak és mindenekelőtt családjának élt. Szeretete élő, meghatározó forrásként táplál. Halálával az általa kapott ajándék nem halványul. Megtapasztaljuk ezt a nem választott köteleket, ajándékot mindannyian. Örökségeink, küldetéseink elkísérnek minket élethosszig, mígnem egy nap mi is nagyszülőként az unokák kacajában találjuk magunkat, mely új életcél, örömet, fiatalító életelixírt varázsol körénk.**

Társadalmunk évgyűrűit a generációk rajzolják. A régmúltban az időseket tisztelet és elismerés övezte. Ők képviselték az életével gyarapított tapasztalati tudást, bölcsességet, melynek átadásában nélkülözhetetlen volt szerepük, jelenlétük.

Ma egy olyan individualizált társadalomban élünk, ahol a kapcsolatok gyakran háttérbe szorulnak, a tudást, bölcsességet az internet és a médiák szállítják. Kizárólag a személyes kapcsolatok által megélhető szeretetünket „palackba zártuk”, mert az időt tárgyasítjuk, piacosítjuk. E tendencia nem kőbe vésett. Rajtunk múlik, hogy élünk-e kapcsolataink által kínált lehetőségekkel. Arra buzdítok mindenkit, hogy nézzünk körbe magunk körül, s vegyük észre mindazt, ami állandó és tartós, ami szép és érték.

Időseink által hordozott értékek, olyanok, mint a jó bor. Az évgyűrűk nem csak barázdákban nemesítik a vonásokat, izeket.

Az Idősügyi Tanács ezen indítástól kísérletet tesz a „palacknyitásra”. Szeretnénk az idősebb generációk tudását, örökségét megosztani az ifjúsággal, fiatalabb generációkkal.

Ezért jlniusi ülésünkön megalapítottuk az önkormányzat támogatásával az Erdő utca 83.szám alatt a GENERÁCIÓK HÁZÁT.

Alap célkitűzésünk az időskor értékeinek megismertetése, pozitív áttervezése, integrálása családi, helyi közösségi, városi szinten egyaránt. Szeretnénk-- a szükségletekhez, egyénekhez, élethelyzetekhez adaptálódó-- szolgáltatásokkal, szabadidős és kulturális programjainkkal a „generációs hidak” rehabilitálásának, építésének segítői lenni.

Jelenleg működő és induló programjaink, amire szívesen vesszük a jelentkezéseket!

„Bölcsességek receptjei”: előadás-sorozat, mely a mindennapi életvitelt segít.kKözgazdász, orvos meghívott előadókka;,iIngyenes számítógé-kezelői képzé,,sSak- klu,,pPig-pog bajnokságo,,mMoz,,zZeneterápi,,tTéma tikus kví,,vVarróklu..

Amennyiben részt szeretnének venni – résztvevőként, vagy önkéntes segítőként – a Generációk Háza „építésében”, programjaiban, várjuk jelentkezésüket a 23/451-279 telefonszámon. (Információt is ezen az elérhetőségen adunk minden felmerülő kérdésre).

Bízunk benne, hogy Budakeszin a „bölcsesség receptjeit” szeretettel átitatva, generációkat átívelve tudjuk megosztani!

Bencsik Zsolt  
intézményvezető

Generációk  
Háza

**Budakeszi NYÁRI SZÍNHÁZ a Makkosmáriai templom kertjében!**

**TÖRTÉNELMI JÁTÉK**

**AZ EGYKORI CSODA HELYSZÍNÉN...**

Varga Lóránt Kövel, kő nélkül című darabját neves színművészek és budakeszi polgárok mutatják be.

Fővédnökök:  
Vargha Tamás, Honvédelmi Minisztérium parlamenti államtitkára  
Spányi Antal, székesfehérvári megyéspápa

A színházi előadás időpontjai:  
**2015. augusztus 27-28-29. 20 óra**  
(Eszónap: augusztus 30. 20 óra)

Rendező: Lázár Csaba

Főszereplők: Ivancsics Ilona, Szélyes Imre, Csik Csaba  
Fazekas Andrea, Ince József, Sinkovits-Vitay András.

Facebook: budakeszi.kovek/produkcio

Jegyek kaphatók az Erkel Ferenc Művelődési Központban és a Budakeszi Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálatán.  
A jegyek ára előtérben: 1500 Ft, a helyszínen: 2500 Ft. Elérhetőség: 06-23-451-361 EFMK.  
Jegyek rendelhetők az info@efmk.budakeszi.hu email címen.

Külső honlapot látogatva a Fő utca és az Erdő utca kereszteződésénél 19.30 és 19.30 órákig, a színháznál 21.30 és 21.40 órákig, ingyen van a busz.

Támogatóink:

# A nyár veszélyei

**A Pest megyei rendőrök idén is felhívják a kikapcsolódásra vágyók figyelmét a fürdőzési szabályok betartásának fontosságára és a bányatavak veszélyeire.**

Bűn- és baleset-megelőzési tanácsok

Pest megye közel negyven bányatavából kilenc - Dunavarsány, a délegyházi 2-es, 4-es és 6-os tavak, Dunaharaszti, Áporka, Kiskunlacháza és Pócsmegyer - területén engedélyezett a fürdés. A dunaharaszti és a budakalászi Omszki-tó egy részén lehetőség van a motoros vízi sporteszközök használatára.

A motoros vízi sporteszköznek érvényes műszaki vizsgával, a vezetőnek vezetői engedéllyel kell rendelkeznie, amelyet a Nemzeti Közlekedési Hatóság állít ki. A jet-ski sebessége a bányatavakon nincs korlátozva, ami fokozott veszélyt jelenthet a tiltott helyen fürdőzőkre. A jármű fékhatással nem rendelkezik, nehezen irányítható és nem biztos, hogy a vezető időben észleli a vízben tartózkodót, ami súlyos balesetet is okozhat. Az engedély nélkül vezetővel szemben szabálysértési eljárás indul. A kiszabható pénzbírság összege 5-150 ezer forintig, a helyszíni bírság 5-50 ezer forintig terjedhet.

Aki a tiltás ellenére fürdözik, szabálysértést követ el, és 5-150 ezer forintig terjedő pénzbírsággal sújtható. A helyszíni bírság összege ebben az esetben is 5-50 ezer forint közötti összeg. Szabálysértési bírságot a rendőrség, a közterület-felügyelők, a természetvédelmi őr és az önkormányzati természetvédelmi őr szabhat ki. Fürdésnek számít az úszás mellett a játéksónak, a vízi bicikli, valamint a banánhajó vizen történő használata és az ezekről történő vízbeugrás. Gyermekkel érkező családok számára nagyon fontos tudni, hogy hat éven aluli vagy úszni nem tudó, 12 év alatti gyerek csak szülői felügyelettel fürdhet szabadvizekben ott, ahol a fürdés megengedett.

A fürdésre engedélyezett területet az önkormányzat hozzájárulásával az ÁNTSZ Kistérségi Intézete jelöli ki. Ezekben a területeken kéthetente ellenőrzik a víz minőségét, valamint hogy van-e mosdó, zuhanyzó, hulladékgyűjtő és mentésre, elsősegélynyújtásra kiképzett személyzet. Ezzel szemben a fürdésre nem engedélyezett területeken

nincsenek kiépített mellékhelyiségek, öltözők és elegendő szemétyűjtési lehetőség, továbbá az elsősegélynyújtás sem megoldott.

A jogi következmények mellett nagyon fontos az életlani, egészségügyi következmények. A bányatavak jellemzője ugyanis, hogy néhány lépés után hirtelen mélyülnek, a nagy mélység miatt csak a felszín melegszik fel. A hirtelen víz hőmérséklet-csökkenés könnyen okozhat izomgörcsöt, sokkot, szívmegeállást. Fertőzésveszéllyel is számolni kell, hiszen a víz minőségét nem ellenőrzik rendszeresen, ezért nagyon sok veszélyes hulladék és mérgeanyag kerülhet a vízbe. Ezen kívül a mederben előfordulhatnak olyan tárgyak, amelyek könnyen okozhatnak sérülést.

A Dunán Dunabogdány, Göd-alsó, Göd-felső, valamint Ráckeve területén található fürdőzésre kijelölt helyek. Aki a folyóban a fürdőzésre vonatkozó szabályokat nem tartja be, ugyanolyan jogkövetkezményekkel számolhat, mint a bányatavak esetében.

Bűnmegelőzési ajánlások strandoláshoz:

- ha lehetőség van rá, használják a csomagmegőrzőt, és annak kulcsát tartsák maguknál;
- az autótól érkezők ellenőrzik, hogy a járművet bezárták-e rendesen és fontos, hogy semmilyen nagyobb értéket ne hagyjanak szem előtt, még az utastérben és az ülés alá becsúsztatva se;
- lehetőleg ne vigyenek magunkkal nagy értékű ékszert, műszaki cikkeket;
- ha mégis visznek magunkkal nagyobb értékű tárgyakat, azokat zárható táskába tegyék, és amíg fürdenek, mindig legyen, aki vigyáz rá a parton;
- lehetőleg annyi pénzt vigyenek magunkkal, amennyit feltehetően aznap el fognak költeni.

Ezekre a szabályokra a gyermekek figyelmét is hívják fel! Fontos, hogy ők is ismerjék az ingyenesen hívható 107, illetve 112 központi segélyhívó telefonszámokat. Amennyiben rendőri intézkedésre okot adó esemény történik, akkor haladéktalanul értesítsék a rendőrséget.



## A budakeszi rendőrök újabb sikeres akciója

**Két férfit fogtak el egy helyi boltban, akik csalással próbáltak pénzhez jutni.**

2015. július 10-én a kora délutáni órákban R. Tibor egy budakeszi csempeboltban - szolgálati igazolvány és jelvény nélkül, egy kézi rádióval - nyomozónak adta ki magát. A férfi egy bűncselekmény elkövetésének gyanúja miatt elfogott személyként vezetett be az üzletbe a 30 éves társát, akinek a kezén egy valódinak látszó játék bilincs volt és ezt egy pulóverrel takarta el. R. Tibor közölte az üzletben lévő eladóval, hogy a 30 éves férfinél megtalálta a sértettől eltulajdonított és a nevére szóló személyes okmányokat, bankkártyát.



A bolt eladója előző nap valóban lopás áldozata lett, így a gyanúsítottnál a sértettől eltulajdonított valódi okmányok és bankkártya volt, melyeket a férfi elvett és a pultra helyezte.

K. Tibor ekkor közölte az eladóval, hogy tartozik neki, mely összeget a magát nyomozónak kiadó férfi megpróbálta elkérni azzal, hogy arra a rendőrségi eljárásban a körülmények tisztázásáig szükség van és le kell foglalnia. A gyanúsítottak ezzel a kitalált történettel és a hatósági eljárás színlelésével próbálták meg tévedésbe ejteni a sértettet, aki tagadta, hogy tartozása lenne és mivel gyanússá vált neki a „rendőri intézkedés”, értesítette a rendőrséget.

Az üzletbe érkező budakeszi járőrök elfogták a két csalót, így vagyoni kár nem keletkezett. K. Tibort és R. Tibort a rendőrök a Budaörsi Rendőrkapitányságra előállították, ahol a nyomozók gyanúsítottként hallgatták ki őket.

A Budaörsi Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztálya indított eljárást csalás vétség elkövetésének megalapozott gyanúja miatt R. Tibor 30 éves budapesti és K. Tibor 30 éves budakeszi lakos ellen.

A büntetőeljárást ellenük - szabadlábon hagyásuk mellett - a Budaörsi Rendőrkapitányság Vizsgálati Osztálya folytatja le.



## Családi Napközi Budakeszin

- 1-4 éves gyermekek részére
- Bölcsis napirenddel gyermekfelügyelet
- Erdőközei, nyugodt, békés környezet
- Hatalmas füves kert, játszótérrel, gyümölcsfákkal
- Játékos, fejlesztő foglalkozások rajzzal, kézműveskedéssel, énekszóval, sok mozgással, készülve az ovira!
- 100 m<sup>2</sup> fedett, árnyékos terasz, óriási homokozóval
- Tavasztól ősziig szinte egész nap a szabadban!
- Erdei séták, kalandozások, amikor csak tehetjük

Az első látogatás és az azt követő első nálunk töltött alkalom INGYENES!

**TESTVÉR-  
KEDVEZMÉNY:**

**20%**



Információ: +36 30 949 6222

E-mail: info@szjh.hu

Weboldalunk: [www.szjh.hu](http://www.szjh.hu) vagy

[www.szivarvanyjatszohaz.hu](http://www.szivarvanyjatszohaz.hu)

Cím: Budakeszi, Székely utca 19-21.

Előzetes telefonos bejelentkezés szükséges!



**szivarvanyhaz**  
családi napközi



## Ha nyár, akkor úszótábor!

A mindennapos úzás mellett színes programok (lovaglás, kézműveskedés, gyermekvasút, vadasparki kirándulás, 2 fogásos ebéd és uszonna a Budai Gesztenyészert Étteremben stb.) várják a gyermekeket.

**Ár: 29.000 Ft**

Helyek korlátozott számban állnak rendelkezésre.

**Jelentkezz most!**

És hozd magaddal testvéreidet vagy a barátodat és **10% kedvezményt kapsz!**  
Nagycsaládos kedvezmény 15%

JELENTKEZNI LEHET

**Gerencsér Ákosnál**

Tel.: 30/816-3982

**HELYSZÍN:**

OORI, Budakeszi,  
Szanatórium utca 19.

**IDŐPONTOK:**

június 22-26.

június 29-július 3.

július 6-10.

július 13-17.

július 20-24.

július 27-31.

augusztus 3-7.

augusztus 10-14.

augusztus 24-28.

**NYÁRI INTENZÍV ÚZÁSOKTATÁS**

június 22-26. • június 29-július 3.

július 6-10. • július 13-17.

**11.000 Ft/hét**



# BioTechUSA™



## AKCIÓ! AUGUSZTUS

# 3 390 Ft | 1000 gramm

3-990 Ft | 3 390 Ft/kg | augusztus 1-31.

TEJSAVÓ, KALCIUM-KAZEINÁT ÉS SZŐJAFEHÉRJE POR, HOZZÁADOTT BCAA-VAL ÉS L-GLUTAMINNAL.

[www.biotechusashop.hu](http://www.biotechusashop.hu)

[www.protein-vitamin.hu](http://www.protein-vitamin.hu)



## BUDAKESZI TEMPÓ ÜZLETHÁZ, FŐ TÉR 3.

Az akciós ár 2015.08.01-31. között, ill. a készlet erejéig érvényes. A termék csomagolásban, színben és méretben a fotón látottaktól eltérhet. Áraink fogyasztói árak, melyek az ÁFA-t tartalmazzák. Két akció egymással össze nem vonható.

# VADAS THERMAL RESORT PÁRKÁNY, SZLOVÁKIA

[www.vadas.sk](http://www.vadas.sk)

[facebook.com/vadas.parkany](https://facebook.com/vadas.parkany)



7 MEDENCE  
CSÚSZDAPARK  
HULLÁMMEDENCE  
ÉLMÉNYMEDENCÉK  
GYEREKPARADICSOM  
WAKEBOARD PÁLYA  
NUDISTA STRAND

*ezernyi élmény*

**4 ÉVES KORIG INGYENES!**

Vadas Thermal Resort, Pri Vadaši 2, Párkány. Tel: +421367560111, [info@vadas.sk](mailto:info@vadas.sk)



**Paletta  
Press**  
NYOMDA

2092 Budakeszi, Szőlőskert u. 19.  
Telefon: (23) 451 351, (23) 451 959  
Fax: (23) 452 853  
E-mail: [info@palettapress.hu](mailto:info@palettapress.hu)  
[www.palettapress.hu](http://www.palettapress.hu)

Fő profilunk a minőségi color ofszet  
és digitális nyomtatás.

Jellemző megrendeléseink:

katalógusok, prospektusok, naptárak, füzetek, mappák, tömbök, könyvek, brosrák, szórólapok, inzertek, vevőtájékoztatók, spirálozott füzetek, wobblerek, dobozok, plakátok, karton függőcímkék, bevarrható ruhacímkék, szalagok, ügyviteli nyomtatványok (önátíró, sorszámozott is) folyóiratok, havi újságok, és minden, amit egy nyomda elvégezhet, ...sőt még ennél is több!